

**Das Abonnement**  
auf dies mit Ausnahme der  
Sonntage täglich erscheinende  
Blatt beträgt vierteljährlich  
für die Stadt Posen 1 1/2 Thlr.,  
für ganz Preußen 1 Thlr.  
24 1/2 Sgr.  
**Bestellungen**  
nehmen alle Postanstalten des  
In- und Auslandes an.

# Posener Zeitung.

**Inserate**  
1/4 Sgr. für die fünfgespal-  
tene Zeile oder deren Raum,  
Reklamen verhältnismäßig  
höher sind an die Expedi-  
tion zu richten und werden  
für die an demselben Tage er-  
scheinende Nummer nur bis  
10 Uhr Vormittags an-  
genommen.

Die Posener Zeitung eröffnet auch für den Mo-  
nat Juni ein besonderes Abonnement zu dem Preise  
von 25 Sgr. in der Expedition und bei den Com-  
manditen, für auswärtig incl. Postporto 1 Thlr. —  
Bestellungen von auswärtig sind direkt an die Expe-  
dition zu richten.

## Expedition der Posener Zeitung.

### Amtliches.

Berlin, 31. Mai. Se. Maj. der König haben dem Prinzen Adal-  
bert von Preußen königliche Hoheit die Schwerter zum königlichen Kro-  
nenorden zu verleihen geruht.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst geruht: den nachbenann-  
ten Offizieren die Erlaubnis zur Anlegung der ihnen verordneten Orden zu  
ertheilen, und zwar des Großherzoglich Mecklenburg-Schwerinschen Mil-  
itär-Verdienstkreuzes: dem Oberstleutnant v. Lieberow vom 3. Garde-  
Regiment zu Fuß; des Ritterkreuzes erster Klasse vom königlich Bayerischen  
Verdienstorden des heiligen Michael: dem Sekonde-Lieutenant Grafen  
v. Seckendorff 11. vom 1. Garde-Regiment zu Fuß; des Ritterkreuzes  
erster Klasse des Großherzoglich Sachsischen Hausordens vom weißen Falken:  
dem Sekonde-Lieutenant v. Kalkreuth von der Kavallerie 2. Aufgebot des  
2. Bataillons (Samter) 1. Posenschen Landwehr-Regiments Nr. 18, bisher  
im Rheinischen Küstraller Regiment Nr. 8 und kommandirt zur Dienstleistung  
bei Sr. königlichen Hoheit dem Großerzogen von Sachsen, dem Chef des Re-  
giments; sowie des Ritterkreuzes vierter Klasse des Herzoglich Nassauischen  
Militär- und Civil-Verdienstordens Adolphs von Nassau: den Sekonde-  
Lieutenants Hilgers und Freudenberg vom 1. Aufgebot des 1. Batail-  
lons (Neuwied) 3. Rheinischen Landwehr-Regiments Nr. 29.

Der bisherige Kreisrichter Hartog in Nabel ist zum Rechtsanwalt  
bei dem Kreisgericht in Bielefeld, mit Anweisung seines Wohnsitzes daselbst,  
der bisherige Kreisrichter Mantel in Lübbecke zum Rechtsanwalt bei dem  
Kreisgericht in Baderborn, mit Anweisung seines Wohnsitzes in Baderborn,  
und der bisherige Kreisrichter Gerstein in Rheda zum Rechtsanwalt bei  
dem Kreisgericht in Herford, mit Anweisung seines Wohnsitzes an diesem  
Ort, und alle drei zugleich zu Notaren im Departement des Appellations-  
gerichts zu Baderborn ernannt worden.

Der Rechtsanwalt und Notar Gießing in Nabel ist in gleicher Eigen-  
schaft an das Kreisgericht in Bromberg, mit Anweisung seines Wohnsitzes  
in Bromberg verlegt, der bisherige Kreisrichter Groening in Schneide-  
mühl ist zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgericht in Lobbers, mit Anweisung  
seines Wohnsitzes in Nabel, der bisherige Kreisrichter Sauer in Wogrow-  
wie zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgericht in Gnesen, mit Anweisung sei-  
nes Wohnsitzes in Gnesen, der bisherige Kreisrichter Töelle in Schönlanke  
zum Rechtsanwalt bei dem Kreisgericht in Lobbers, mit Anweisung seines  
Wohnsitzes in Lobbers, und der Gerichtsschreiber Fromm in Gnesen zum  
Rechtsanwalt bei dem Kreisgericht in Schneidemühl, mit Anweisung seines  
Wohnsitzes in Schneidemühl, und jeder derselben zugleich zum Notar im De-  
partement des Appellationsgerichts zu Bromberg ernannt worden.

## Telegramme der Posener Zeitung.

London, 30. Mai, Vormittags. Wie versichert  
wird, hätten in der vorgestrigen Konferenzsitzung die deut-  
schen Bevollmächtigten erklärt, daß sie fortan nicht mehr  
Personalunion, sondern Trennung der drei Herzogthümer  
von Dänemark vorschlagen würden. Die dänischen Be-  
vollmächtigten hätten hierauf die Erklärung abgegeben, daß  
jene Aeußerung der deutschen Bevollmächtigten sie aus der  
Konferenz auszuschließen nöthigen werde. Die Lords Cla-  
rendon und Russell hätten nun vermittelnd die Abtretung  
Holsteins und Südschleswigs beantragt und die Herren von  
Brunnow und Prinz Latour d'Auvergne dem zugestimmt,  
der letztere hätte noch Befragung der Bevölkerung vorge-  
schlagen. Behufs Einholung von Instruktionen in Betreff  
des englischen Vermittelungsvorschlages hätte die Konferenz  
sich schließlich bis nächsten Donnerstag vertagt.

Paris, 30. Mai, Abends. Der „Abendmoniteur“  
schreibt: Im Interesse der Menschlichkeit und des Erfolges  
der Unterhandlungen sind die Bevollmächtigten der krieg-  
führenden Theile in der Konferenz am Sonnabend aufge-  
fordert worden, ohne Verzug ihre Regierungen dringend  
um Instruktionen zur Verlängerung der Waffenruhe anzu-  
gehen, so daß diese Frage am Donnerstage zur Verhand-  
lung kommen könne.

### Die Anstellung polnischer Gerichts-Äffessoren.

Gericht hat es die jungen Juristen polnischer Nationalität nicht an-  
genehm überrascht, zu hören, daß das Justizministerium eine Verfügung  
erlassen habe, welche sie von Richterstellen im Großherzogthum Posen  
und dem polnischen Theile Westpreußens ausschließt. Der „Dziennik“  
will nicht daran glauben, daß die polnischen Äffessoren durch eine „eben  
so ungerechte als unbillige“ Verfügung zum Exil verurtheilt seien, der  
von jeder schrecklichen Strafe, welche den Staatsbürger treffen könne.  
Gleichwohl ist an der Existenz einer solchen Verfügung nicht mehr zu  
zweifeln, und wenn sie einer unbefangenen Prüfung unterliegt, so zeigen  
sie ihr von dem polnischen Blatte beigelegten Prädikate sich auch als un-  
zutreffend. Es ist zunächst Thatsache, daß bei der in der Provinz Posen  
herrschenden politischen Aufregung es dem Richter polnischer Nationalität  
äußerst schwer wird, beim Rechtsprechen gegenüber Parteien verschiedener  
Nationalität diejenige Integrität zu bewahren, welche das vollständige  
Verleugnen nationaler Sympathien oder Antipathien erfordert. Dabei wird  
nicht bloß zugegeben, sondern sogar mit Gewißheit behauptet, daß unter  
dem älteren Richterpersonal polnischer Nationalität das Bewußtsein der

amtlichen Pflichten soweit gereift ist, daß sie jenen Kampf mit politischen  
Neigungen nicht mehr zu bestehen haben, dagegen kann sich Niemand der  
Wahrnehmung entziehen, daß unter den jüngeren neben dem Bestreben,  
auch im geselligen Leben das Polenthum augenfällig hervorzuführen, die-  
jenige Selbstverleugnung nicht immer gefunden wird, welche dem Richter  
unentbehrlich ist. Der preussische Richter darf als solcher weder Pole noch  
Deutscher sein, er ist nur Mann des Rechts. Kann dem deutschen Rich-  
ter Niemand mit Grund den Vorwurf machen, daß er sich von Antipa-  
thien gegen eine andere Nationalität leiten lasse, so ist an die andere  
Seite die gleiche Forderung zu richten; schon der bloße Schein einer Ver-  
mischung richterlicher und politischer Grundsätze würde hinreichen, Vor-  
tehrungen zum Schutz des Publikums zu treffen, das mit den Gerichten  
verkehrte. Es ist zunächst dieses Publikum und nicht die Regierung, welche  
hierbei in Betracht kommt. Wir glauben daher nicht, daß die bespro-  
chene Verfügung aus einer besonderen Regierungstendenz hervorgegangen  
und in ihrem eigenen Interesse erlassen ist; denn der erste Erfolg der  
Maßregel wird eine Erschwerung des Budgets sein, indem sie die  
Kreisung neuer Translatorstellen erfordert, auf die schwebenden Insur-  
gentenproceße aber wird sie keine Wirkung mehr äußern, da dieselben  
ihrer Abwicklung nahe sind. Es ist also das Interesse der Parteien,  
sowohl im Civil- als im Kriminalverfahren, bei dem Erlaß ins Auge  
gefaßt, und von diesem Standpunkte muß derselbe beurtheilt werden.

Wenn der „Dziennik“ aus dem durch die Maßregel entstehenden  
Mangel an polnischredenden Richtern folgern will, daß durch die gebo-  
tene Verhandlung mittelst Translatoren, sei es aus deren Ungeschick, sei  
es aus bösem Willen, die Zahl der Meineide, welche in unserer Provinz  
leider! ohnehin geschworen werden, sich noch vermehren werde, so ist diese  
Sorge nicht ganz ungegründet, aber es ist wiederum zu fragen, warum  
sich so wenige mit der nöthigen Bildung versehene junge Polen der Sub-  
altern-Karriere widmen, in der ihnen doch manche Vortheile geboten  
werden? Oder könnte irgendwer behaupten, daß sie gegen deutsche Be-  
amte beeinträchtigt würden? Es verhandelt sich allerdings schwer und  
unsicher durch die Hilfe der Dolmetscher, aber für jetzt sind sie unter sei-  
nen Umständen zu entbehren. Und die Meineide haben auch hier noch  
einen andern Grund, als den mangelhaften Dienst der Dolmetscher, oft  
genug entspringen sie aus Noth und falscher religiöser Auffassung,  
auch wohl aus zu legerer Behandlung der Förmlichkeiten. Sofern nur  
diese überall beobachtet werden, ist es dem polnischen Bauern ganz gleich,  
ob ihm der Richter selbst die Vorhaltung abliest und die Eidesformel vor-  
spricht, oder ein anderer Beamter. Und so verwickelte Proceßsachen hat der  
Landmann, der am meisten des Verhandels in polnischer Sprache be-  
darf, in der Regel nicht, daß der Dolmetsch sich nicht gegen Mißverständ-  
nisse sichern könnte.

Bei alle dem bleibt es wünschenswerth, dieses Institut bald entbeh-  
ren zu können, und wenn eine Anzahl deutscher Richter, welche mit Eifer  
an die Erlernung der polnischen Sprache gegangen sind, in demselben nicht  
nachlassen, andererseits aber die Polen sich mehr dem Rechtsstudium zu-  
wenden, so ist die Aussicht, künftighin ohne dieses Institut fertig zu wer-  
den, eine nicht zu ferne.

Es ist nun zwar zuzugeben, daß die Polen in der jetzt erlassenen  
Verfügung nicht eine besondere Ermuthigung zum Rechtsstudium sehen  
werden, aber sie dürften sich auch nicht allzusehr davon abschrecken lassen;  
denn allem Anscheine nach ist diese Maßregel nur eine provisorische, her-  
vorgegangen aus der herrschenden politischen Aufregung, welche, ins-  
besondere bei jugendlicher Leidenschaftlichkeit, sehr leicht den objektiven  
Standpunkt des Beamten verfehlen läßt; und weil sie eben eine provisori-  
sche sein soll, ist die Verfügung nicht publicirt worden. Daß dieselbe  
übrigens die polnischen Äffessoren, wie der „Dziennik“ vernommen haben  
will, auch von der Abolatur ausschließt, glauben wir nicht und werden  
darauf weitere Information abwarten. Jedenfalls stellt sich das Blatt  
nicht gerade auf den preussischen Standpunkt, wenn es diese Ausschlie-  
ßung für gleichbedeutend ansieht mit einer Exilierung. So unseugbar für  
Manchen ein großer Vortheil darin liegt, in seiner Heimath und in der  
Nähe seiner Angehörigen seinen Wirkungskreis zu finden, so ist er doch,  
wo ihm auch seine Anstellung als Richter angewiesen wird, immer in  
Preußen, und jener Ausdruck ist mindestens ein sehr überschwänglicher.  
Wer garantirt denn dem deutschen Äffessor die Anstellung in seiner  
Heimath? Müßten nicht viele Westfalen in der Provinz Posen ein Rich-  
teramt suchen, wenn sie nicht als Äffessoren ergrauen wollen? Ein po-  
sitives Recht, in der Provinz Posen ein Richteramt zu bekleiden, steht  
wohl nicht jedem einzelnen Polen zu, der Jus studirt und die Examina  
bestanden hat, obwohl im Allgemeinen es billig und wünschenswerth ist,  
sie alle hier verwenden zu können.

### Deutschland.

#### Preußen. 2 Berlin, 29. Mai. [Die Verluste in dem

letzten Feldzuge; Erscheinungen desselben.] Der Gesamt-  
verlust der preussischen Truppen während des letzten Feldzuges wird amt-  
lich jetzt auf 116 Offiziere, 218 Unteroffiziere, 46 Spielleute und 1592  
Gemeine an Todten und Verwundeten, und noch 9 Offiziere, wovon sich  
jedoch 5 zugleich unter den Verwundeten mit aufgeführt finden, und 117  
Mann vom Feldwibel und Wachmeister abwärts an Gefangenen ange-  
geben. 28 Offiziere sind vor dem Feinde geblieben oder unmittelbar an  
ihren Wunden gestorben. Den Chargen nach befinden sich ein General-  
major (v. Raven) und zwei Stabsoffiziere (die Majore v. Beeren und  
v. Jena) darunter. Den Waffengattungen nach sind die Kavallerie und  
Artillerie unter der Zahl dieser Todten mit je einem, die Landwehr mit  
5, die Pioniere wieder mit einem todtten Offizier vertreten. Unter den  
Verwundeten befinden sich an höheren Offizieren ein General-Lieutenant  
(v. Mannstein), ein Oberst (v. Krohn) und zwei Oberst-Lieutenants  
(v. Hartmann und v. Gleißberg). Ueber die später an ihren Wunden  
verstorbenen Offiziere fehlen zur Zeit noch die näheren Mittheilungen. —  
Je mehr die Ereignisse des letzten Feldzuges durch die beiderseits veröffent-

lichten Berichte und Mittheilungen von urtheilsfähigen Theilnehmern  
und Augenzeugen bekannt werden, um desto bestimmter treten einzelne,  
weder vom Standpunkt der Kriegführung noch der Politik zu erklärende  
Erscheinungen darin hervor. Das Entkommen der Besatzung von Frie-  
drichstadt, ohne auch nur einen diesseitigen Versuch, dieselbe abzufchnei-  
den und gefangen zu nehmen, ist gleich als eine dieser Erscheinun-  
gen gedeutet worden und möchte das Halt vor Alfen nach der Erstür-  
mung von Düppel trotz aller dafür aufgewendeten künstlichen Erklärun-  
gen wohl ebenfalls noch einer fernerer Erklärung bedürftig sein. Das  
Merkwürdigste dieser Art wird jedoch durch den Zeitraum von Mitte  
Februar bis Ausgang März geboten. Es steht jetzt auch durch die däni-  
schen Mittheilungen fest, daß sich während dieses ganzen mehr als fünf-  
wöchentlichen Zeitraums, und trotz der thatfächlichen numerischen Ueber-  
legenheit der verbündeten Streitkräfte über die dänischen, vor Düppel erst  
nur 23, vom Anfang März aber 24 preussische Bataillone, 8 Eska-  
drons und 10 Batterien, oder Alles in Allem etwa 22,000 Mann  
Preußen, 30 bis, je mit den einzelnen Momenten wechselnd, 36 däni-  
schen Bataillonen, 4 Eskadrons und 8 bis 10 Feldbatterien, oder we-  
nigstens noch 28 bis 32,000 Mann Dänen gegenüber befunden haben.  
Es stellt sich außerdem dabei zugleich heraus, daß während des gleichen  
Zeitraumes die verbündete Hauptmacht von 12 Bataillonen und 20  
Eskadrons Preußen und 20 Bataillonen und 10 Eskadrons Oestreichern,  
oder p. p. 40,000 Mann von (ebenfalls wechselnd), 5 bis 12 dänischen  
Bataillonen, dabei als Haupttheil die unzuerlässigen, ehemals holstein-  
schen Regimenter, und 24 dänischen Eskadrons mit 3 bis 5 Feldbatte-  
rien genügend beschäftigt worden ist, ja dieser Minderzahl von höchstens  
10 bis 12,000 Mann gegenüber durch rasch und feindlicherseits geschickt  
geleitete kleine Handstreichs noch wiederholt empfindliche Verluste erlitten  
hat. Bei der Erstürmung der Düppelwerke endlich hat das dabei allein  
engagirte preussische Korps des Prinzen Friedrich Karl nach Heranzie-  
hung eines früher in Flensburg zur Besatzung zurückgelassenen Batail-  
lons, wie dem unterm 24. März erfolgten Zutritt der Brigade Raven  
(8. und 18. Regiment) = 6 Bataillone, und der 8 Gren.-Bataillone,  
der vier in der kombinierten Gardedivision bis dahin bei dem verbündeten  
Hauptkorps vereinigt gewesen waren Garde- und Gardegrenadier-Regi-  
menter aus 39 Bataill. bestanden, von denen nach der amtlichen preussischen  
Verlustliste 21 1/2 Bataillone faktisch in Verwendung getreten sind,  
welchen dänischerseits in den letzten Momenten des Kampfes die 1., 3., 5.,  
8. und die Hälfte der zweiten Brigade, oder die Regimenter Nr. 2, 22,  
16, 17, 7, 12, 9, 20 und je ein Bataillon des 3. und 18. Regi-  
ments, zusammen 18 Bataillone gegenüberstanden zu haben scheinen.  
An Feldartillerie sind bei dieser Gelegenheit, wie sich aus den im hiesigen  
Luftgarten aufgestellten Trophäen ergibt, den Siegern die ganze 2. und 4.  
gezogene dänische Feldbatterie und die sechspfündige Batterie Nr. 5 oder  
12 gezogene 4-Pfünder und zusammen 18 Feldgeschütze, beinahe sämt-  
lich mit voller Ausrüstung in die Hände gefallen. Zur eigenen Beur-  
theilung der beiderseitigen Stärkeverhältnisse verdient noch Erwähnung,  
daß auf dem Feldbuche das österreichische Linienbataillon in 6 Kompagnien,  
incl. Stab und Offiziere, 1300, das Jägerbataillon zu ebenfalls 6 Kom-  
pagnien 1218 Kombattanten, die Dragoner-Eskadron 170, die Husa-  
ren-Eskadron 200 Mann und Pferde stark sein soll, wogegen die preus-  
sischen Bataillone für diesen Feldzug nur durchgängig zu 800 Mann,  
die dänischen, incl. Stab und Offiziere, zu 750 Kombattanten formirt  
waren.

Die „National-Zeitung“ berichtet über die Konferenzverhand-  
lungen: „Seit Anfang Mai stand am hiesigen Hofe der Entschluß fest,  
von der Personal-Union, d. h. auch von dem Londoner Protokoll nun-  
mehr herunterzugehen. Die Frage war, wie man Destrreich werde mit-  
fortziehen können. Für die Konferenzsitzung vom 12. Mai war zwischen  
den beiden Allirten eine schriftliche Erklärung verabredet, wonach die  
Stipulationen von 1851 und 1852 durch den Krieg aufgehoben seien.  
Graf Bernstorff erhielt Auftrag, mündlich hinzuzufügen, daß Preußen  
auch den Londoner Vertrag darunter mit verstehe. Die österreichischen  
Bevollmächtigten bekämpften vor der Sitzung diesen Zusatz auf das  
Lebhafteste, aber in der Konferenz selbst wagten sie nicht zu widersprechen.  
Damit war über die Personal-Union im Princip schon der Stab ge-  
brochen. Es folgten nun Verhandlung zwischen Berlin und Wien über  
die Vorlagen vom 17. Mai und die offizielle Kosage Preußens vom  
Londoner Protokoll durch die Depesche vom 15. Mai. Destrreich ris-  
firte es nicht, mit Preußen zu brechen, weil es dessen Verständigung mit  
Frankreich fürchtete; aber es wollte formell die dänische Integrität nicht  
früher fahren lassen, als bis es die entsprechende Entscheidung Englands  
kannte. So wurde für den 17. Mai eine Formel vereinbart — poli-  
tische Unabhängigkeit der ungetrenntlich verbundenen Herzogthümer —,  
die man preussischerseits als völlige verbundene Lostrennung auslegte und  
österreichischerseits als Personal-Union ausgeben konnte. Seitdem nun  
inzwischen England sich entschieden, hat auch Destrreich den letzten un-  
haltbaren Rest von Widerstand aufgegeben und es liegt ihm nun daran,  
den ihm von Preußen angethanenen Zwang zu verhillen.“ Schließlich  
bemerkt die genannte Zeitung noch, daß die Nachricht von einem dem-  
nächstigen gemeinsamen Antrag Destrreichs und Preußens auf der Kon-  
ferenz, betreffend die Anerkennung des Augustenburger, sich schwerlich  
bestätigen werde. Die Successionsfrage werde auf der Konferenz über-  
haupt noch zurückerufen, und derselben, wenigstens für Holstein, vielleicht  
ganz entzogen werden. Für die nächsten Wochen siehe die Theilungs-  
frage im Vordergrund.

Für den Prinzen Friedrich Karl soll nach der „Br. Z.“  
nach Beendigung seiner jetzigen Funktion als Höchstkommandirenden der  
allirten Armee eine besondere militärische Charge geschaffen werden,  
wobei man an die von Friedrich Wilhelm IV. vollzogene Ernennung des  
Prinzen von Preußen (jetzt regierenden Königs) zum „General-Oberst  
der Infanterie“ erinnert.

Der Prinz Adalbert begiebt sich heute Abend nach Swine-  
münde.



— Der Kaiser und die Kaiserin von Rußland treffen am 9. in Potsdam ein und setzen am 11. ihre Reise nach Kissingen fort. Zur Dienstleistung bei dem Kaiser auf preussischem Gebiet ist der preussische Militär-Besollmächtigte in Petersburg, Oberst v. Löben besohlen worden.

— Auf Befehl des Kaisers von Oesterreich wurden dem Oberst v. Blasitz, Chef des Generalstabs vom 6. Armeekorps, 10 goldene, 125 silberne Medaillen erster Klasse und 250 Stück zweiter Klasse zur Dekoration von Mannschaften der preussischen Armee, welche sich im schleswighischen Feldzuge ausgezeichnet haben, übergeben.

— Der Rittergutsbesitzer R. Heinze zu Bohsdorf bei Spremberg läßt in der Marmorwarenfabrik des königlichen Hoflieferanten Barheine in Berlin eine Gedenktafel zur Erinnerung an den Heldentod des Pioniers Klinker anfertigen, die an dem Geburtshause desselben in Bohsdorf angebracht werden soll.

— Die neueste Nummer des Justiz-Ministerialblattes enthält ein Erkenntnis des Obertribunals, worin ausgeführt wird, daß dem Lehrern das Recht der Zuchtigung gegen seine Lehrlinge zusteht, und daß eine Bestrafung des Lehrers nur dann stattfindet, wenn die Gesundheit des Lehrlings dabei beschädigt worden ist.

— Der Unterrichtsminister hat unlängst verfügt, daß der Unterricht in weiblichen Handarbeiten zu den notwendigen Unterrichtsgegenständen in der öffentlichen Elementarschule für Mädchen gehört und die Regierungen Veranstaltungen wegen Ertheilung desselben in den betreffenden Schulen zu treffen haben. Der S. 43, Th. II., Tit. 12 des Allgemeinen Landrechts könne auf den vorliegenden Fall keine Anwendung finden, weil er sich auf die häusliche Einrichtung des Elementar-Unterrichts im Ganzen, nicht auf einzelne Theile desselben bezieht.

— In Bezug auf die schon erwähnte Entlassung dreier Offiziere enthält die „Köln. Ztg.“ folgendes „Eingekandt aus Potsdam“:

Die „gänzliche Entlassung der drei Brüder Grafen Schmising-Nielsen aus den Militärdiensten“ erregt hier und in Berlin nicht nur in den Offizierskreisen, sondern in allen Kreisen sehr großes Aufsehen. Die drei Brüder standen seit dem Jahre 1859 als Offiziere beim 1. Garderegiment z. F. Sie haben während dieser Zeit bis zum Momente, wo sie ihren trauernden Kameraden auf dem Eisenbahn-Perron „Lebewohl“ sagten, die Zufriedenheit ihrer Vorgesetzten, die Achtung und Liebe ihrer Kameraden und Untergebenen in hohem Maße genossen. Es waren frische, kräftige, fröhliche Naturen, echte Westfalen von großer Offenheit und Vriedlichkeit. Sie verbrachten ihre freie Zeit allerdings nicht in Ausschweifungen, denen hier in den letzten Jahren so Mancher zum Opfer gefallen, aber in solchen Vergnügungen, die jedem jungen Menschen gut anstehen, für einen Offizier aber besonders geeignet sind, als im Reiten, Jagden etc. Kein Pferd war ihnen zu wild, um sich das Vergnügen machen zu können, es zu tummeln; keine Strapaze zu groß, um ihrer vorherrschenden Passion zur Jagd zu genügen; ganze Tage und Nächte lang haben sie oft auf der Lauer im Walde oder am Wasser gelegen, um irgend ein Stück Wild zu erlegen. Dabei dienten sie mit wahrer Lust und Liebe ihrem Könige, und waren stolz darauf, dem herrlichen 1. Garderegiment anzugehören. Der Grund ihrer Entlassung wird hier allgemein, wie folgt, erzählt. Vor etwa zwei bis drei Monaten hatte der älteste der drei Brüder einen unbedeutenden Konflikt mit einem seiner Kameraden, wobei er selbst der durchwegs unschuldige Theil war. Dieser Konflikt wurde durch die Bemühungen eines dritten Kameraden auf eine für beide Theile vollständig genuehigende Weise erledigt; an den ältesten der drei Brüder ist in diesem Konflikt, was wohl zu beachten ist, weder eine Forderung gestellt, noch war er nach den üblichen Ansichten in der Nothwendigkeit, eine solche anzubieten; er hat also in keiner Weise ein Duell faktisch ausgeschlagen; — wohl aber wurde es für ihn eine moralische Nothwendigkeit, dem Vermittler bei diesem Konflikt den Grundfals seiner katholischen Kirche, wonach derlei jedes Duell und jede Beilegung an demselben nicht nur verbietet, sondern den, welcher diesem Gebote zuwiderhandelt, mit der Exkommunikation bestraft, auszusprechen und demselben zu erklären, daß er den festen Vorsatz habe, diesem Grundfals seiner Kirche unter allen Umständen treu zu bleiben. Der Vermittler hat alsdann an ihn das Verlangen gestellt, daß der Regimentskommandeur von dieser Erklärung in Kenntniß gesetzt werde, und hatte er sich verpflichtet es selbst zu thun, wenn es nicht aus freien Stücken von ihm geschähe. Der älteste der drei Brüder zog den letzteren Weg vor, theilte dem Regiments-Kommandeur das Vorgefallene mit, und verband dabei die Bitte, doch die Schritte zu thun, die es ermöglichen würden, daß er nach Schleswig zur mobilen Armee kommandirt werde, um seinen Kameraden zu beweisen, daß er nicht aus Mangel an persönlichem Muth, sondern aus dem für jeden Christen schuldigen Gehorsam gegen seine Kirche sich zu jenem Grundfals bekenne. — Dieses Gesuch ist abgelehnt worden. Von der Erklärung selbst hat der Regiments-Kommandeur in so fern Rücksicht genommen, daß er nach einiger Zeit die in der ganzen Sache bis jetzt mit keinem Worte erwähnten beiden jüngeren Brüder zu sich befohl und ihnen darlegte, daß, da sie mit ihrem ältesten Bruder in jeder Beziehung so eng verbunden seien, es für seine Pflicht halte, sich darüber Gewißheit zu verschaffen, ob sie die von ihrem ältesten Bruder ausgesprochene Ansicht über das Duell, die, wenn das Motiv auch noch so ehrenwerth, früher oder später das ihm anvertraute Offizierskorps kompromittiren könne, theilten oder nicht. Nachdem die beiden Brüder sich geäußert, diese Frage zu beantworten, und erklärt hatten, daß sie sich, wenn sie dereinst nach menschlichen Ansichten in der Nothwendigkeit sich befänden, entweder ein Duell anzubieten oder anzunehmen, alsdann erst für verpflichtet hielten, durch die That zu beweisen, ob sie ihrer heiligen Religion und den von Menschen aufgestellten Grundfalsen mehr geborenen würden. Sie haben dabei bemerkt, wie es besonders für einen Katholiken eine Pflicht sei, alles zu vermeiden, was zu Streitigkeiten Anlaß geben könnte, und daß sie dieser Pflicht auf das Gewissenhafteste nachzukommen stets bestrebt gewesen seien. Der Regiments-Kommandeur hat sich mit dieser Erklärung ausdrücklich nicht zufrieden gestellt und es ihnen zur Pflicht gemacht, ihm unumwunden ihre Ansicht über das Duell auszusprechen. Da haben die drei Brüder keinen Augenblick mehr gezögert, und eingedenk der Worte der heiligen Schrift: „Wer mich vor den Menschen nicht bekennt, den werde auch ich vor dem himmlischen Vater nicht bekennen“, haben sie muthig und entschlossen erklärt, daß ihre Kirche das Duell verbiete und daß sie den festen Vorsatz hätten, ihrer Kirche auch hierin ewig treu zu bleiben. Es sei hier noch bemerkt, daß die Aussprüche der katholischen Kirche, das Duell betreffend, wie solche vom Tridentinum und dem Papste Benedict XIV. herab, unterliegt und unterschrieben vom katholischen Feldpropste der Armee, Herrn Prälaten Bellarm, von den drei Brüdern an ihren Kommandeur und von diesen gewissenhaft höheren Ortes eingereicht wurden. Nach einiger Zeit werden die drei Brüder zum Regiments-Kommandeur gerufen und ihnen die Kabinettsordre vorgelesen, wonach sie, ohne irgend welche Motivierung, gänzlich aus dem Dienste entlassen seien. Man ist hier sehr gespannt darauf, was die katholische Kirche, was so viele katholische Offiziere in der Armee zu dieser Angelegenheit sagen werden. Von allen Seiten wird das harte Loos, das die drei Grafen betroffen, sehr bedauert. In den zwanzig Jahren trug sich folgender Fall hier zu: Bei einem der hiesigen Kavallerie-Regimenter stand als Offizier ein Herr v. S. Derselbe wurde gefordert, er schlug die Forderung aus, weil seine (die protestantische) Kirche das Duell verbiete und er diesem Verbote zu folgen sich für verpflichtet halte. Sobald dieses bekannt wurde, haben ihn seine Kameraden gemieden und auf jede Art ihn aus ihrer Mitte zu beissen gesucht. Die ganze Angelegenheit wird dem Könige gemeldet, der König befiehlt zurück, der v. S. braucht sich nicht zu duelliren, da er in der der Forderung vorausgegangenen Streitigkeit Recht gehabt habe, und hätten seine Kameraden weiter mit ihm zu dienen.

\* Königsberg, 28. Mai. Heute wurden hier in Folge Requisition des Kammergerichtsraths Krüger zwei Kaufleute polnischer Nationalität, Koronowicz und Goscieli, verhaftet und vorläufig in einem hiesigen Gefängnis untergebracht. — Aus dem Michelauer Kreise schreibt man dem „Radwianin“: Frau Rutkowska aus Jaguzewice, welche vor einiger Zeit verhaftet wurde, ist aus Gesundheitsrücksichten gegen eine Kaution von 1000 Thlr. vorläufig in Freiheit gesetzt worden. — In die Sinterpyschen und Czapski'schen Güter ist die Sequestration eingeleitet worden. — In voriger Woche wurde an der Drenenz Seite des Russen, während die Preußen die diesseitige Grenze besetzten, ein großes Insurgententreiben veranstaltet, aber keine Insurgenten gefunden.

Schievelbein, 28. Mai. Wie die „Dd. Ztg.“ mittheilt, hat jetzt auch die Provinz Pommern ihren Steuerverweigerer. Der Gutsbesitzer Dobert zu Vollenhagen verweigert in Folge der Budgetlosigkeit der Staatsregierung seit Monaten die Steuer. In Folge dessen ist ihm ein Halbwagen abgepfändet worden.

Thorn, 29. Mai. Innerhalb weniger Jahre haben einige Gutsbesitzer Veranlassung genommen, die Wiederherstellung der alten deutschen Namen ihrer Besitzungen, welche diese zur Zeit der Ordensherrschaft führten und die man später unter der Schutzherrschaft der polnischen Kroninhaber über Westpreußen zum Nachtheil des Deutschthums polonisiert hatte, herbeizuführen. Diese Restituirung hatte den Grund theils im Pietätsgedanke, da man die Verdienste der deutschen Altvordern, welche durch das Schwert, aber noch mehr durch Intelligenz und Arbeit unsere Provinz für das Deutschthum und die Kultur erworben hatten,

ehren wollte, theils war dieselbe auch bewirkt worden durch das Auftreten der polnischen Nationalpartei, welche auch die Behauptung aufstellte, daß Westpreußen stets ein polnisches Territorium gewesen sei. Die Wiederherstellung der deutschen Ortsnamen ging indessen langsam vorwärts, weil dieselbe seitens der Regierung nicht genug gefördert wurde, sondern den Gutsbesitzern viele Schreibereien und Weitläufigkeiten verursachte und daher unterlassen wurde. Nunmehr wird, gutem Vernehmen nach, der Angelegenheit auch seitens der Regierung eine größere Beachtung geschenkt und werden von ihr die Gutsbesitzer auf die früheren deutschen Ortsnamen der Besitzungen aufmerksam gemacht. Die erste Anregung zu dieser Restauration ging von hier aus, wo sich das Deutschthum auch in den schlimmsten Tagen der polnischen Schutzherrschaft tapfer und wacker gehalten hat. (D. Z.)

Oesterreich. Wien, 28. Mai. [Die österreichische Marine.] Die „Triester Zeitung“ veröffentlicht vor Kurzem einen Brief vom Bord der „Elisabeth“, in welchem die Mängel der österreichischen Marine ganz offen enthüllt wurden. Hat nun dieser Brief schon an und für sich großes Aufsehen erregt, so mußte dasselbe nicht wenig gesteigert werden, als man erfuhr, daß derselbe direkt von der Hand des Kommodore Willnerstorff herrührt. Letzterer scheint sich dazu entschlossen zu haben, um die Vorwürfe, die man seiner „Saumseligkeit“ wegen gegen ihn schleuderte, auf ihr richtiges Maas zurückzuführen. Jetzt schiebt man Alles dem Reichsrath in die Schuhe, weil er beim Marinebudget fortwährend Abstriche vornahm. Man vergißt aber, daß sich diese Abstriche nur auf den Bau des Arsenals bezogen, während das eigentliche Marinebedürfnis stets vollständig bewilligt wurde. — Es bekräftigt sich vollkommen, daß Oesterreich eine bleibende Seestation in der Nordsee erstrebt. Die Wandelung unserer Politik in der Herzogthümerfrage hat allgemein überrascht. (Schl. Z.)

Sachsen. Dresden, 30. Mai. Nachm. [Telegr.] Das „Dresdner Journal“ erklärt die Nachricht für falsch, daß Preußen und Sachsen bereit seien, Hannover das Präcipuum zu zahlen, falls Hannover jetzt mit ihnen den Zollvereinsvertrag auf Grund des französisch-preussischen Handelsvertrages erneuern würde.

Rassau. Wiesbaden, 27. Mai. In der Ersten Kammer erklärte der Regierungskommissar Flach bei der heutigen Debatte über die Regelung der Presseverhältnisse, daß die Regierung ein neues Pressegesetz deshalb nicht vorlegen werde, weil sie überzeugt sei, daß dasselbe von den Ständen so, wie sie es für angemessen erachte, die Genehmigung nicht erhalten werde, worauf Abgeordneter v. Eck entgegnete, daß, wenn die Regierung der Ueberzeugung sei, mit dem dermaligen Landtage ein Gesetz nicht zu Stande bringen zu können, sie den Landtag so bald als möglich beiseite lassen möge. Der Abgeordnete Emmerich trat für die Regierung ein; er sagte, er wolle die Grundlagen des monarchischen Prinzips gewahrt wissen. (Fr. Z.)

Schleswig-Holstein. Altona, 29. Mai. Einem glaubwürdigen Gerichte zufolge hat sich Herzog Friedrich von Augustenburg gestern in Folge einer Einladung der Regierung nach Berlin begeben und wird von dort nach Wien gehen. (H. N.)

Flensburg, 27. Mai. Den bei Deverssee gefallenen und dort zusammen begrabenen tapferen Oesterreichern soll dort ein Gedenkmonument errichtet werden. Es ist dies ein Monument, das außer den von den Offizieren für ihre in jenem Treffen gebliebenen Kameraden zu errichtenden Gedenkzeichen gesetzt werden soll. Die auf diese Art projektirten beiden Grabdenkmäler werden das eine bei dem Krüge von Deverssee auf die Begräbnisstätte der 70 gefallenen Oesterreicher, das andere am Waldebrände neben der Chaussee nach Billschau auf das Grab von 36 Oesterreichern und Dänen zu stehen kommen. Das erstere Denkmal wird mit Insignien und Emblemen geschmückt, das andere in Form eines einfachen Kolossal-Kreuzes errichtet werden. Die Geldmittel dazu wurden

sich so herausfordernd. Es war ein Scherz, ein tolles Beginnen. Wir — ich stellte den Mann. Sein rasender Widerstand erst trieb uns weiter, als wir gehen wollten. Auf sein Geschrei sprang ein einzelner Reiter über die Anhöhe auf uns ein, und um Raum zur Flucht zu gewinnen, um dem Lächerlichen, der albernen Handlung zu entgehen, schwirrte der Bolzen von der Senne. Doch nicht ich . . . Es war ein Jugendstreich, mein Fürst und Herr. Das Blut prickelte mir in den Adern und eine närrische Tollheit hat sich Bahn gebrochen. Mein ganzes früheres Leben bürgt für meine Treue.“ „Du lägst! Du lägst!“ hatte der Kurfürst dazwischen gerufen. „Ja! glaube nicht durch Deine schönen Worte mich nochmals bethören zu können. Liegt dort die Blume von dem Karren des Krämers nicht herabgerissen? Haben Eure räuberischen Hände nicht in seinem Gute gewühlt? Wer war Dein Gefährte bei dem schändlichen Thun?“

„Die That war mein, mein allein!“ Der Ritter hatte sich mit raschem Entschluß von der Erde erhoben; ein unheimliches Feuer begann auch in seinen Augen zu lodern.

„Gnade, hoher Herr!“ Der Hafe mit seiner plumpen, schweren Figur war vor dem Kurfürsten auf die Knie gesunken. „Die Lindenbergs und Hafe haben immer treu zu ihrem Fürsten gestanden; es kann Euer Ernst nicht sein, die Sache noch weiter treiben zu wollen. Mit 30, 50 Mark soll der Mann von der Familie abgefunden werden. Mein Wort mag ihm als Bürgschaft dienen. Der Junge ist meiner Schwester Kind und Ihr selber habt bisher ja so große Stücke auf ihn gehalten.“

„Allergnädigster Kurfürst und Herr! Ist mir doch das Wort des Herrn genügend,“ hatte der Jude eingeworfen. Gott der Gerechte, war es doch nur ein Scherz von dem jungen Ritter. Wo sollte ich mich denn bergen vor der Wuth der Herren, wenn es ihm gehen würde an Leib und Leben! Es fehlt mir ja auch nichts, gar nichts an meinem Wagen.“

„Schweig!“ donnerte der Kurfürst. „Den Namen Eures Gefährten will ich wissen, Herr v. Lindenberg! Nenn mir den Namen!“

„Steht auf, Vetter!“ Der junge Mann hatte mit raschem Ruden den Herrn v. Hafe wieder emporgerissen. „Ihr seht ja, daß über die Sorge für die Juden in seinen Landen der junge Herr da für die Worte seines Adels das Verständniß verloren hat.“

„Der Name, Herr?“ „Der Name ist mein Geheimniß. Mag ich mein Leben verwirkt haben, doch zum Angeber und Verräther werden alle Kurfürsten der Welt einen Lindenberg nie zu stempeln vermögen.“

„Verhaftet mir den Mann da!“

Stürmisch brach es aus im Kreise. „Seit wann war es für den Adel in diesem Lande ein Verbrechen, einen verfluchten Juden zu werfen!“ rief eine Stimme.

„Wer wagt es, mit seinem Fürsten zu rechten?“ Der Herrscher

## Aus der Mark 1503.

### I. Das Gericht auf der Haide.

Historische Skizze

von

Ferdinand Pflug.

(Schluß.)

Bei der Annäherung an seinen Fürsten hatte Lindenberg den Mantel von den Schultern gleiten lassen. Seine über dem grünen Jagdwammus getragene Krause hing ihm zerrißten bis auf die Brust nieder; die dreimal um den Hals geschlungene goldene Kette war gesprengt und die deren Schlußstück bildende Schaumünze mit den Mittelschafen fehlte an derselben. Der Daumen des gelben Lederstulpen auf seiner Rechten zeigte an der Spitze eine tiefdunkle Färbung. Die Zähne des Herrn v. Hafe schlugen wie im Fieber zusammen. „Er ist verloren, der Junge“, murmelte er. „Der Narr, wo er nur den Kopf gehabt hat, sich bei so sichtlichen Zeichen in den Rachen des Löwen zu geben. Was beginnen?“

Auch dem Kurfürsten waren die verdächtigen Zeichen nicht entgangen und ein tiefer Schmerz spiegelte sich einen Augenblick in seinem Antlitze. Doch schnell faßte er sich wieder und nur der strenge, unerbittliche Richter leuchtete aus seinen Augen und lag in seinen Zügen ausgesprochen.

„Hierher, Mann!“ rief er den Krämer an seine Seite. „Schau diesen Ritter an. Stimmen die Zeichen mit denen, welche Du mir genannt hast? Erkennst Du in ihm einen der Räuber, die Dich niedergeworfen haben? Sprich, Mann, sprich ohne Furcht; Dein Kurfürst wird Dich schützen.“

„Mein Herr und Fürst!“ war Lindenberg wider den so offen gegen ihn ausgesprochenen Verdacht aufgefahren.

Die Blicke des Krämers liefen ängstlich in die Runde. Das Licht der Fackeln fiel grell auf die dürr, gebückte Gestalt; und die scharf gebogene Nase, die in den tiefen Augenhöhlen unstat blickenden Augen, der lange Bart, wie das Gepräge einer niedrigen List und Schlaueit in dem bleichen, eingefallenen Gesicht, ließen den Juden nicht verkennen. „Gott der Gerechte, kann ich mich doch nicht mehr befinden, Allergnädigster Kurfürst und Herr!“ versuchte er der Frage des Letzteren auszuweichen. „Es ist ein Jude!“ murkte es im Kreise der Edelleute.

Der Herr v. Hafe glaubte in den zornfunkelnden Blicken, welche über diese Entdeckung und das eingeleitete Verfahren die Umstehenden unter sich austauschten, einen neuen Rettungsweg für seinen Vetter entdeckt zu haben. „Um Gott! Gehen Euer kurfürstliche Gnaden nicht weiter,“ flüsterte er dem jungen Fürsten zu, kein Jude kann Zeugniß ablegen wider einen Edelmann und Ritter. Herkommen und Gesetz stehen dem entgegen.“

„Jude oder Christ! Der Niedrigste meiner Unterthanen darf sich meines Schutzes versichert halten.“

Joachim hatte diese seine Rechtsanschauung laut hinausgerufen; eine dunkle Wölfe war ihm unter dem wachsenden Jörn bis in die Schläfe aufgestiegen; seine Gestalt schien um Kopfeslänge höher aufzuragen.

„Herr v. Lindenberg!“ donnerte er den Ritter an, „wollt Ihr es leugnen, daß Ihr, um diesen armen, jetzt vor den drohenden auf ihn gerichteten Blicken verstummten Mann zu berauben, Euch gleich einem gemeinen Räuber und Stegreifritter hier in Hinterhalt gelegt habt? Wollt Ihr es leugnen, daß Ihr selbst diesen Bolzen auf mich, der zur Verhinderung des Raubes herbeieilte, versendet habt? Doch das Letztere mag nicht mitzählen bei Eurer Schuld. Der Fürst kann, was persönlich gegen ihn gesündigt worden ist, verzeihen, und der Name desselben soll durch die Vermischung mit dieser schmachtvollen That nicht besudelt werden. Schaut Euch an, Herr! Blickt auf Eure zerrißene Krause, auf Eure unter dem Ringen mit einem elenden Juden gesprengte Ehrenkette. Ja, der Zufall hat bereits über Euch gerichtet. Das Bild unserer lieben Frauen, womit ich, als mit dem Symbol echter Ritterlichkeit, einst selber Eure Brust geschmückt habe, ist über Euer Thun von dieser Nacht verloren gegangen. Leugnet doch, Herr v. Lindenberg! Leugnet, wenn Ihr mögt und könnt.“

Mächtig zuckte es in dem Gesicht des jungen Mannes. Seine Hand war unter den furchtbaren auf ihn geschleuderten Beschuldigungen unwillkürlich zum Degen gefahren. Doch auf halbem Wege hielt er inne und griff sich mit derselben an die Stirn. „Mir das, Joachim!“ leuchtete er aus gepreßter Brust. „Mir! um eines elenden Juden willen!“

„Nenne meinen Namen nicht!“ war ihm der Kurfürst ins Wort gefallen. „Verräther! Nichtswürdiger! Dir habe ich vertraut wie keinem Andern. In jugendlicher Unverfahrenheit glaubte ich in Dir das echte Vorbild eines Ritters zu erblicken. Auf Dich hoffte ich, daß Du mir das schwere Werk, mein Volk aus der Noth, in die es versunken, zum Licht zu führen, erleichtern solltest. Ich hielt Dich, Dich allein für unendlich über alle Uebrigen erhaben und — Haha! wie hast Du mir gelohnt?“

„Leugnest Du noch? Hierher Ihr Knechte! Verfolgt beim Fackellicht die Pferdespuren in dem Schnee. Dort hinaus sind die Räuber geflüchtet. Ihr werdet die goldene Schaumünze und die Armbüste auf ihrer Fährte finden. Zieht den Handschuh ab, Herr v. Lindenberg, daß Eure Schuld vor aller Augen offenbar werde.“

Der Ritter war vor seinem Fürsten auf die Knie gesunken. „Wozu leugnen,“ stöhnte er dumpf, „ein thörichter Kitzel, ein plötzlich mir aufgestiegenes wahnsinniges Gelüst hatte meine Sinne geblendet. — Wir — ich irrte durch den Wald, um Eure Spur aufzufuchen; da führte das Unheil den Krämer mir in den Weg. Die Gelegenheit bot



im Wege einer Subscription unter den sämtlichen Offizieren des kaiserlich österreichischen 6. Armeekorps zusammengebracht. (S. N.)

— Aus dem kleinen Kirchspiel Nordhachstedt (dasselbe zählt kaum 700 Einwohner) ist, wie die „Nordd. Ztg.“ erfährt, in diesen Tagen eine Summe von 900 fl. direkt als Beitrag zu der freiwilligen schleswig-holsteinischen Anleihe nach Kiel eingesandt. Das Kirchspiel Nordhachstedt gehört zur Wiesbarde des Amts Flensburg, also zu einem Distrikte, in welchem noch bis vor Kurzem die Kirchen- und Schulsprache vorwiegend dänisch war.

— Aus Alsborg — am Limfjord, der nördlichste Punkt, wo unsere Truppen stehen — wird dem Londoner Blatte „Daily Telegraph“ von seinem dänischen Korrespondenten Folgendes über Land und Leute geschrieben. Zwischen den jütischen und den weiter südlich gelegenen Dörfern findet er einen stark markirten Unterschied. Die äußerste Sauberkeit und Wohnlichkeit, welche die Bauernhäuser in den Herzogthümern wie gleichfalls auf den Inseln kennzeichnen, vermisst er durchaus in Jütland. Die Bauern haben wenig Geld und noch weniger Unternehmungsgest. Der Boden Jütlands ist ergiebig und reich, und große Strecken der moosbewachsenen Moore könnten durch Drainirung in gutes Korn- oder Weideland umgewandelt werden. Der jütische Bauer aber bebaut gerade so viel Land, um von sich und den Seinigen nothdürftig den Mangel abzuhalten, und hat er das gethan, so ist er zufrieden. Wenn auch gerade nicht eigentliche Entbehrung und Noth aus der Verschaffenheit der Wohnungen spricht, so liegt auf ihnen doch ein Schimmer von Dürftigkeit, der in den Herzogthümern und auf den Inseln eine ganz ungewohnte Erscheinung sein würde. Der Reiseführer des Korrespondenten war ein Däne, welcher lange Zeit im Auslande gelebt und auf beiden Hemisphären ein gut Theil von der Welt gesehen hatte. „Noch eine Generation“, bemerkte dieser Däne dem Berichterstatter, „und all diese Einöden und Stümpfe werden angebaut und eingehegt sein.“ Und auf die Frage, wie und wodurch diese Metamorphose zu Stande kommen werde, erwiderte er zu nicht geringem Staunen des Berichterstatters: „Durch Eisenbahnen und Deutsche.“ „In einem oder zwei Jahrhunderten — fuhr er fort — wird diese ganze Halbinsel so durch und durch deutsch sein, wie Holstein es schon jetzt ist. Gegen das ausgesprochene Schicksal läßt sich nicht ankämpfen. Jahr um Jahr drängen deutsche Ansiedler weiter nordwärts vor und werden Grundeigentümer. Wie lange sie auch hier leben, wie gut sie unsere Sprache sprechen mögen, sie bleiben Deutsche und sammeln deutsche Kolonien um sich. So geht's fort und fort, und jede neue Ansiedlung wird ein vorgeschobener Posten des Deutschthums. Ich bin ein Däne“ — fügte er hinzu — „und liebe mein Volk und meine Sprache; aber ich kann mich der Einsicht nicht verschließen, daß diese deutsche Einwanderung Kapital, Gewerbfleiß und Unternehmungsgest ins Land bringt, alles Dinge, deren Jütland entbehrt.“ — Der Korrespondent fügt hinzu: Auch ich, selbst auf die Gefahr hin, mir den Groll meiner dänischen Freunde zuzuziehen — muß hier ansprechen, daß keine Lösung der deutsch-dänischen Frage dauernde Ruhe sichern kann, wenn sie nicht zugleich vollste Rücksicht auf das Anwachsen des deutschen Elements in der ganzen Halbinsel nimmt. Es ist zu bedauern, daß die skandinavische Nationalität nicht bis zu den Elbestädten hinab ihren festen Boden behaupten kann; aber gegen das Wirken der Naturgesetze giebt's keinen Widerstand. Ja, ständen die Westmächte zusammen und jagten jeden preussischen Soldaten nach Berlin zurück, die schleswig-holsteinische Frage würde dennoch eine ungelöste bleiben. Das wahre Problem ist: kann Dänemark seine deutsche Bevölkerung in solcher Weise regieren, daß sie mit der dänischen Herrschaft zufrieden ist? Das kann es erweislich nicht.

— Ein Korrespondent in dem zu Christiania erscheinenden „Morgenblad“ hat die dänischen Schiffe in Christiansand besucht. Er erzählt, daß der „Niels Juel“ in der Ferne keine Spur vom Seegefecht zeigt; näher betrachtet, sieht man mehrere aufgesetzte und schwarz angestrichene Flächen. Das Schiff ist etwas ausgeputzt worden, allein man erblickte doch deutliche Spuren der deutschen Kanonen. Die Fregatte hatte nur

3 Todte. „Zylland“ war vorher angegriffen, sie hatte auch 12 Todte. Drei von den vielen Schüssen, die sie getroffen, waren besonders verderblich, einer kam hinterwärts und zerhieb das Rudertau, wodurch die Verfolgung eine längere Zeit gehindert wurde. Der andere kam durch die Geschützspalte und traf die Mannschaft von Kanone 9, wodurch 5 gleich todt und 3 verwundet waren. Der dritte traf die Schiffsuhr, welche Viele durch ihr Springen verwundete. Es gab während des Gefechtes Augenblicke an Bord, die gefährlich waren, aber die Mannschaft that ihre Pflicht. Zuerst beschoß „Schwarzenberg“ den „Niels Juel“ und „Radeby“ die „Zylland“; die Preußen lagen weiter ab und beschoßen die dänische Fregatte „Heimdall“. Die Situation hätte sehr kritisch werden können, allein durch ein geschicktes Manöver der Dänen nahm es eine für sie günstige Wendung und so entstand Feuer auf dem „Schwarzenberg“.

### Großbritannien und Irland.

London, 28. Mai. Auf Herrn Laird's Antrag hin hat die Admiralität dem Parlamente einen Bericht über die eisengepanzerten Schiffe und Batterien der englischen Flotte vorgelegt, welche schon vollendet oder gegenwärtig im Bau begriffen sind, nebst näheren Aufschlüssen über deren Armirung, Maschinenkraft, Tiefgang und andere Einzelheiten. Der Bericht zählt 16 aktive Schiffe und 7 schwimmende Batterien auf; ferner 11 im Bau begriffene und ganz oder theilweise mit Eisenplatten zu armirende Fahrzeuge, welche zu verschiedenen Zeitpunkten im Laufe der nächsten 12 Monate vollendet sein werden. Von den in diese Liste eingetragenen Schiffen datirt das erste, der „Warrior“, vom Dezember 1860; die schwimmenden Batterien stammen sämtlich aus den Jahren 1855 und 1856. Der „Black Prince“ ist das theuerste der Schiffe; die ersten Kosten, einschließlich Maschinen und Ausstattung, beliefen sich auf nicht weniger als 363,813 £. Von den im Bau begriffenen Fahrzeugen sollen der „Agincourt“, „Prince Albert“, „Favorite“ im laufenden Monat, „Royal Alfred“ im Oktober, „Pallas“ im Dezember, „Bellerophon“, „Lord Clyde“, „Lord Warden“, „Viper“ und „Vixen“ im März und „Northumberland“ im April 1865 vom Stapel laufen. Das dieser Tage vom Stapel gelassene Schiff „Prince Albert“ hat einen Tonnengehalt von 2529 Tonnen; seine Dimensionen, 240 zu 48 Fuß, lassen es als ziemlich schwerfällig erscheinen und sprechen nicht sehr vorthellhaft für seine Geschwindigkeit. In zwei Thürmen soll es je zwei, in den beiden anderen je eine Kanone führen, jedoch vom schwerstmöglichen Kaliber. Ehe das Schiff so vollständig armirt und equipirt sein wird, um seinen Platz im Kanalgeschwader einzunehmen, wird noch ungefähr ein Jahr hingehen.

[Parlaments-Verhandlungen vom 27. Mai.] Unterhausung. Cochran fragt den Unterstaatssekretär des Auswärtigen, ob der Regierung Ihrer Majestät eine vom 15. d. M. datirte Depesche des Herrn v. Bismarck an den Grafen Bernstorff mitgetheilt worden sei. Layard entgegnet, die Depesche sei der Regierung nicht amtlich mitgetheilt, wohl aber sei eine einer Zeitung entnommene Kopie derselben vom englischen Botschafter in Berlin zugefandt worden. Griffith fragt den ersten Lord des Schatzes, ob er nicht wisse, daß die Preußen für die in Jütland eingetribenen Lieferungen keine Zahlung in baarem Gelde, sondern nur in Form von Empfangs-Quittungen leisteten, und daß sie später den Betrag der Lieferungen gegen die dänische Regierung in Form von Forderungen als Ersatz für die Kriegskosten oder unter einem anderen Vorwande in Rechnung bringen würden, und ob die britische Regierung eine solche Verletzung einer der Hauptbedingungen des Waffenstillstandes, bei dem auch sie theilhaftig sei, dulden werde. Lord Palmerston: Aus den Berichten, die wir neuerdings erhalten haben, geht hervor, daß die deutschen Truppen in Schleswig und Jütland gegenwärtig nicht durch die Landesbewohner, sondern durch kontraktliche Lieferungen von Hamburg aus versorgt werden. Es war der Versuch gemacht worden, einen Kontrakt mit den Landesbewohnern abzuschließen; aber der geforderte Preis war höher, als der, über welchen man sich in Hamburg einigen konnte. Die preussische Regierung hat ferner den Befehl zur Zurückerstattung aller seit dem 12. d. Mts. dem Tage, wo der Waffenstillstand begann, erhobenen Kontributionen erlassen.

### Frankreich.

Paris, 28. Mai. Die Rede des Grafen Morny, mit welcher heute die Session des gesetzgebenden Körpers geschlossen wurde, lautet:

„foll herrschen in diesem Lande“, erwiderte er dumpf, „und das Nichtschwert, das Gott in meine Hand gelegt, ich will es schwingen über Hoch und Gering, ohne Ansehen der Person! So ein Glied brandig geworden, so ist es Noth, daß es von dem gefunden Körper getrennt werde. Bis heute bin ich ein vertrauensvoller Knabe gewesen. Wehe denen, die das Vertrauen in meiner Brust erdödet haben! Der Mann ist in mir geweckt worden und über die Köpfe meines Adels hinweg, durch alle Hindernisse werde ich mein Ziel zu erreichen wissen!“

„Kein Wort weiter!“ Der Herr von Lindenberg hatte der erneuten Bitte des Alten vorgegriffen. „So gehe denn Deinen Weg“, rief er, zu dem Fürsten gewendet. „Du wirst Deinen Adel zwingen mit eiserner Faust! Hoch über meinem zukünftigen Reichthum, hoch über den Leibern Deines Adels wirst Du den Stuhl Deiner Herrschaft aufrichten! Jene elenden Flüchtlinge sind nicht die Männer, die Dir wehren sollten, aber höre mein Wort, Joachim, — einsam, freudlos in all' Deiner Herrschermacht wirst Du durch das Leben wandeln! Ja! Dein Stamm wird noch hoch steigen auf dem von Dir gebrochenen Pfade, Alles wird er sich unter die Füße zwingen; allein dieselbe starke Kraft, der unnachgiebige Sinn, der ihn gehoben, sie werden einst . . .“

Seinem Pferde die Sporen eindrückend, flog Joachim dahin, wie wenn er sich selber zu entfliehen versuchte. Gefesselt, in der Mitte seiner Wachen, folgte ihm der Verurtheilte.

Lange stand der Herr von Hafe noch auf der nämlichen Stelle, das Gesicht in seinen Händen verborgen, endlich richtete er sich auf. „Verloren, Alles verloren!“ murmelte er. „Aber Rache, Rache! Was gilt mir jetzt noch das Leben! Den Brand will ich schüren ohne Unterlaß! Joachim, wehre Dich!“ Sich auf sein Pferd schwingend, sprengte er wie ein Wahnsinniger in der entgegengesetzten Richtung von dannen.

### Ein preussisches Musikkorps in Lyon.

Am 22. und 23. Mai fand in Lyon ein großes Gesangs- und Musikfest statt. Sämtliche lyoner Blätter, namentlich „Progrès“, „Salut Public“ und „Courrier de Lyon“, enthalten darüber ausführliche Berichte und sind voll des lautesten und aufrichtigsten Lobes über die Leistungen eines preussischen Militär-Musikkorps, das bei dem Feste mitgewirkt und einen über alle Erwartung glänzenden Triumph gefeiert hat. Es war dies das vom Kapellmeister Blaton dirigirte Musikkorps des zur Zeit in Kastatt garnisonirenden 34. preussischen Infanterie-Regiments. Dasselbe gab am 23. d. M. Abends in dem großen Parke der Fête d'Or ein Konzert, das einstimmig von allen Zuhörern und Referenten als der Alles überstrahlende Glanzpunkt des ganzen Festes anerkannt worden ist. Mehr als hunderttausend Personen aller Stände waren in dem herrlichen Parke dicht gedrängt um die Wiese gescharrt, auf welcher für die deutschen Musiker eine mit Fahnen, Kränzen und venetianischen Lampen geschmückte Bühne errichtet war. Solche Musik war in Lyon noch nie gehört worden. Der „Progrès“ schreibt: „Am meisten bewundert ward die Freischütz-Ouverture, von der kein französisches Orchester eine Idee zu geben vermag. Man schwebte in dieser herrlichen

Meine Herren, wenn ich Ihnen jetzt noch eine Rede halte, fürchte ich wahrhaftig, diese lange und arbeitsvolle Session noch um einige Minuten zu verlängern. Die Session ist weit arbeitsvoller gewesen, als sie es in den Augen des Publikums erscheint, das nur Ihre Diskussionen, aber nicht Ihre Arbeiten in den Bureaux und Kommissionen kennt. Ich kann indessen nicht von Ihnen scheiden, ohne einige Worte des Dankes an Sie zu richten, ohne Ihnen zu sagen, wie gerührt ich von allem bin, was mir stets Artiges, Wohlwollendes und (Sie erlauben es mir zu sagen) Freundschaftliches von Ihrer Seite in meinem Verhältnis zu Ihnen begegnet ist; ich richte mit Freude diesen Dank an Alle ohne jeden Unterschied. Ich habe meine Aufgabe stets als ein Amt der Veröhnung und Bechwichtigung aufgefaßt und nur unter dieser Bedingung habe ich sie für nützlich gehalten. Denn nach meiner Ansicht können Würde und Ansehen einer politischen Körperschaft sich nur durch Mäßigung und Höflichkeit in den Diskussionen, durch die Achtung ihrer Mitglieder gegen einander behaupten, und diese Achtung muß sich auf die ganze Persönlichkeit erstrecken. Unser Land ist durch Revolutionen dermaßen bearbeitet, daß jede derselben Erinnerungen, trübe Andenten, entgegengelegte Principien zurückgelassen hat. Wer also hätte das Recht, einen seiner Kollegen anzufügen und ihm einen Vorwurf daraus zu machen, daß er zu einer anderen Zeit anders gesprochen und anders gedacht habe, als heute? Wer will Richter sein über die Gründe, die das Gemeinwohl und die Lehren der Erfahrung dem Gewissen auferlegen? Auch ich habe diese Vergangenheit gekannt, die ich stets mit Gerechtigkeit und Aufrichtigkeit zu beurtheilen bemüht gewesen bin. Ach! ich habe leben können, wie verschoben beim besten Glauben von der Welt die Urtheile sind je nach der Lage und Umgebung, worin man lebt. Partei ist Parteilichkeit. Ich erinnere mich, daß im Beginn meines politischen Lebens ein großer Kriegsmann existirte, ein berühmter Marschall, der Marschall Soult; als er nicht am Staatsruder war, erkannte alle Welt einstimmig an, daß er die Schlacht von Toulouse gewonnen habe; als er Minister wurde, gab es viele Leute, welche versicherten, er habe jene Schlacht verloren. (Allgemeine Heiterkeit.) Wenn die Gesichtspunkte wechseln, wechselt auch die Ansicht der Dinge. Seien wir also stets rücksichtsvoll und wohlwollend gegen einander! Ach, meine Herren, wie gut würden wir den Interessen unseres Landes dienen, wenn wir alle unsere Kräfte ohne Mißtrauen und ohne Erregtheit zusammenwirken lassen wollten! Wie gut würden wir der Sache der Freiheit dienen, wenn wir sie durch Mäßigung und Gerechtigkeit in unseren Meinungsäusserungen anziehend machten! Auf dieses Ziel, in welchem die Interessen des Kaisers, des Landes und Ihrer selbst verknüpft sind, werden meine Bemühungen beständig gerichtet sein, so lange ich die Ehre haben werde, auf diesem Stuhle zu sitzen.

— Man schreibt der „Kreuzzeitung“ aus Paris: Der „Abendmoniteur“ empfiehlt der Aufmerksamkeit des Publikums die Broschüre des ehemaligen dänischen Geheimrathes v. Conint, in welcher gezeigt wird, daß die Theilung Schleswigs eine Nothwendigkeit geworden sei. Gleichzeitig veröffentlicht der „Constitutionnel“ abermals einen inspirirten Artikel, dessen Zweck offenbar ist, am Tage der Wiederaufnahme der Konferenzarbeiten nochmals festzustellen, daß es für die dänische Verwicklung keine andere Lösung gebe, als die Vereinigung des südlichen Schleswigs mit Holstein zu einem unabhängigen Staate. Sache der Bevölkerungen sei es, den Souverän zu erwählen. „Die Principien Frankreichs“, sagt das Blatt, „sind bekannt. Das kaiserliche Frankreich hält nicht für zulässig, daß man außerhalb des Willens der Völker einem Souverän ein Land und einer Nation einen Souverän giebt.“ Man hofft, daß die französische Politik keine Modifikation erfahren hat, und wie von sehr zuverlässiger Seite versichert wird, hat der Bevollmächtigte bei der Konferenz, Prinz de Latour d'Auvergne, die bestimmte Weisung erhalten, sich dem Programm der Untheilbarkeit Schleswigs, so wie der Lösung der Successionsfrage durch die Konferenz allein, zu widersetzen.

### Italien.

— Aus Rom, 25. Mai, wird berichtet, daß Antonelli auf Anfrage des russischen Gesandten in Betreff der päpstlichen Rede wegen Polens in einem Briefe geantwortet hat, worin er unrichtige Angaben der Blätter über diesen Gegenstand berichtigt, sonst aber bekräftigt, daß der heilige Vater sich in mehrerwähnter Weise geäußert habe. Dieses Schreiben ist jedoch bis jetzt noch nicht in die Oeffentlichkeit gelangt.

Im „Zenzero“ wird aus Florenz, 23. Mai, gemeldet: „Die Repräsentanten der italienischen Freimaurerei, welche heute als konstituierende Versammlung zusammengetreten sind, haben General Garibaldi zum Großmeister gewählt.“

blick aus den Augen Joachim's ließ die Nächsten scheu zurückweichen. „Nennt Ihr es adeliges Thun, in dunkler Nacht gleich Stellmeisern und lunternden Gesinde im Hinterhalt an der Landstraße zu liegen? So wahr mir Gott helfe in meiner letzten Stunde, ich will diesem schändlichen Treiben ein Ende machen. Wahrt Euch, Ihr Herren! Recht und Sicherheit soll herrschen in diesen Marken für den Edelmann wie für den gemeinsten Knecht. An jenem dort will ich ein furchtbar Exempel vollführen. Je näher er meinem Herzen gestanden, um so sicherer soll das Gesetz ihn treffen.“

„Das ist zuviel! Was sind wir Märktische von Adel? Das hat noch nie ein Fürst seinen Rittersn zu bieten gewagt!“ Die Fackeln, den sie tragenden Knechten aus der Hand gerissen, verloschen; nur das von den treibenden leichten Windwolken gedämpfte Mondlicht leuchtete der stürmischen Scene.

Flieht, flieht Herr v. Lindenberg! Die sächsische Grenze ist keine Stunde entfernt.

„Ja, Rebellion!“ Der junge Fürst hatte sich ganz allein dem wuthberstigten Haufen entgegengeworfen. „Kommt an, Ihr Herren!“ höhnte er. „Setzt Euren Thron doch die Krone auf! Erhebt die Hand gegen Euren Fürsten! Der Enkel bin ich jenes ersten Friedrich, der die Burgen Eurer Väter gebrochen hat, und gleich jenem meinem Ahn werde auch ich Euren Thron zu beugen wissen. Zurück! Dieser Mann ist dem Gesetze verfallen, sein Haupt gehört dem Henker! Wer wagt zu ihm die Hand zu erheben?“

Der Aufstand war gebrochen. Entsetzt über ihr eigenes Beginnen hatten die meisten der Herren ihre Pferde herumgerissen und waren in die Nacht hinausgesprengt. In einem Augenblick zeigte sich die Stelle des eben noch so stürmischen Aufruhrs beinahe leer. Nur der Herr v. Hafe jagerte noch unschlüssig und ungewiß. In der Mitte der noch gebliebenen Gruppe hielten einige Knechte den unbeweglich stehenden Herrn v. Lindenberg an den Armen ergriffen.

„Fesselt den Mann!“ herrschte der Befehl Joachims. „Sein Urtheil ist gesprochen, mit dem ersten Tagesgrauen soll dessen Vollstreckung erfolgen.“ Ohne sich nach dem Gefangenen nur umzusehen, hatte er sich auf das ihm vorgeführte Pferd geschwungen.

„Gnade! mein Herr und Fürst! O hört nicht auf die Stimme Eures Zornes! Verzeiht dem Unglücklichen! Sendet ihn in die Verbannung! Nehmt meine, seine Güter, aber nur das nicht! Ich bin ein alter Mann und der Junge ist mir an's Herz gewachsen. Denkt an Euren Adel! Worauf soll ein Fürst sich stützen, wenn nicht auf die- sen? Denkt an die Folgen Eurer raschen Handlung!“ Verzweifelt blickte der alte Mann die Hände zu dem fürstlichen Jüngling erhoben, der nachwind spielte mit dem grauen Locken um seinen fahlen Schädel. Keine Muskel zuckte in dem Gesichte Joachim's. „Das Recht

deutschen Musik, wie sie einzig nur von den Deutschen gespielt wird.“ Außerdem entzückten die 34er ihr französisches Auditorium noch durch Melodien aus dem Propheten, der Stammen von Portici und dem Trovatore. Ein Potpourri, in welchem in anmuthigster Weise mit den Franzosen unbekannten deutschen Melodien Beranger'sche Lieder abwechselten, erregte am Schluß eine ganz unbeschreiblichen Ausbruch von Begeisterung. Es mußte wiederholt werden und wurde „con furia“ bejubelt. Der Massenleistung wie den Solo-Vorträgen wurde, sowohl was Reinheit und Präcision des Tones als künstlerisch durchdachte Auffassung anbelangt, eine rücksichtslose Anerkennung zu Theil. Geradezu staunenerregend wirkte die diskrete Begleitung der Baue und der Bässe, der pianissimo anschwellende Trommelwirbel, der gedämpfte und doch so wirksam überall eingreifende Ton der Blech-Instrumente, die Virtuosität der Solisten u. — alles Dinge, von denen, wie die lyoner Journale offen eingestehen, die französische Militärmusik noch keine Ahnung hat.

Während der Pause wurden, wie der „Salut Public“ meldet, die fremden Musiker vom Marschall Canrobert und dem Rhonoprefekten, Senator Basse, in der schmeichelhaftesten Weise beglückwünscht. Die Gemahlin des Marschalls unterhielt sich mit Herrn Blaton, dem Kapellmeister, auf deutsch. Herr Basse hatte durch den Telegraphen bei dem Kaiser um die Erlaubnis angefragt, den Preußen die große goldene Ehrenmedaille zu verleihen, welche wegen ungenügender Leistung von der Preis-Jury keinem der konkurrirenden Musikvereine zuerkannt worden war. Die kaiserliche Erlaubnis traf ein, und so wurde nach vor Schluß des Konzertes, wie der „Salut Public“ meldet, dem verdienstvollen Kapellmeister dieselbe überreicht. Auf dem Heimmarfche spielten die Preußen inmitten eines jubelnden Haufens von nahe an 100,000 Menschen ihre schönsten Märfche. Das Konzert trug 12,000 Frs. ein.

„Diese ausgezeichneten Musiker“, sagt der „Progrès“ am Schluß seines Berichtes, „sagen von ihrem Konzert förmlich mit Blumen bedeckt heim. Ein solcher Abend wirkt mehr für die Einigung und Bräderlichkeit der Völker, als hundert Bücher. Das gewährte und genossene Vergnügen schafft eine Gegenseitigkeit der Gefühle, deren Erinnerung nimmer schwindet. Auf Wiedersehen also, Ihr flüchtigen Gäste! Möget Ihr mit demselben Bedauern, mit dem man Euch von Lyon entläßt, von Lyon scheiden!“

Wir hoffen, „sagt andererseits der „Courrier“, daß die überheimischen Künstler, welche ihre anfänglichen Befürchtungen in einen musikalischen Triumph sich verwandeln haben, die Gastlichkeit und den Dilettantismus der Lyoner in gutem Andenten bewahren und viele unserer Nachbarn ihrem Beispiele nachahmen werden!“

Am 24. d. hat das preussische Musikkorps in dem Lager von Sathonay gleichfalls ein Konzert vor einem beinahe ausschließlich militärischen Publikum und mit eben so großem Beifalle, wie am Abende vorher vor der lyoner Bevölkerung, gegeben. Die französischen Soldaten nahmen die preussischen Kameraden aufs Herzlichste auf, und von den Offizieren wurden sie zu einer reichen Kollation eingeladen. Man erlaubte sich, an der Spitze eines französischen Regiments einige ihrer üblichen Feldmärfche zu spielen. Die höheren Offiziere sollen jedoch, bei aller Anerkennung der für französische Militärmusiken beinahe unerreichbaren Konzertleistungen, für die Marchbewegung der Truppen selbst die französische Musik für praktischer und sonorer halten. Am 26. sollten die preussischen Musiker noch ein großes Konzert im Alcazar zu 2, 5 und 10 Fr. Entrée geben. Unter den verschiedenen Nummern ist auch eine Amboß-Polka (Enclume-Polka) aufgeführt, welche der Kapellmeister der 34er komponirt und der Gemahlin des Marschalls Canrobert gewidmet hat.



# Spanien.

— Wie aus Lissabon, 24. Mai, gemeldet wird, hat die dortige Deputiertenkammer mit großer Mehrheit einen Gesetzentwurf angenommen, durch welchen die Erblichkeit der Pairwürde abgeschafft wird.

## Rußland und Polen.

R. C. Petersburg, 26. Mai. In Veranlassung der letzten Ansprache des Papstes erhalten wir folgenden Brief von einem Offizier aus Grodno: Im Anfang des Jahres 1858 verbreiteten sich Kapuziner in den dem Königreiche Polen angrenzenden Kreisen des Gouvernements Grodno. Unter dem Vorwande des Almosen sammelns fanden sie überall Zutritt und überredeten die orthodoxen, wie die katholischen Bewohner, sich in Janowo zu versammeln, wozu die Reliquien des heiligen Viktor aus Warschau übergeführt werden sollten. Eine sehr zahlreiche Prozession, mit drei Erzbischöfen, worunter auch Mgr. Fialowski, an der Spitze, begab sich von Warschau nach Janowo. Den ganzen nächstfolgenden Tag fand unter feierlichem Gottesdienste die Erteilung des Ablasses statt; das ganze Fest dauerte drei Wochen. Von 12 Kanzeln herab verkündete man religiöse und politische Einheiten. Im Beichtstuhl verlebte man den Katholiken das ewige Leben, den Andersgläubigen Verdammnis, 20 orthodoxe Bürger traten sofort, 300 bis zum Jahre 1859 zum katholischen Glauben über, kehrten jedoch bald wieder in den Schoß der orthodoxen Kirche zurück. Es ist richtig, daß der Bischof von Grodno, welcher offen Empörung predigte, gefänglich eingezogen wurde. Die Haft währte aber nur kurze Zeit und er lebt jetzt auf einer Dorfschänke. Hat aber nicht auch die polnische Regierung in Warschau den Erzbischof Slesowski zum Tode verurtheilt, und den Erzbischof Moschinski aufhängen lassen? — Nach der für einen Zeitraum von drei Jahren gemachten Uebersicht beträgt die jährliche Zunahme der Bevölkerung 1,50 Proz., da man auf 100 Einwohner durchschnittlich 4,88 Geburten und 3,38 Todesfälle rechnet. Die Zunahme der Bevölkerung ist nicht dieselbe in allen Provinzen; sie ist am stärksten in: Cherson (2,90 Proz.), im donischen Kosakenlande (2,37 Proz.), in Bessarabien (2,27 Proz.), in Astrachan (2,12 Proz.), Taurien (2,11 Proz.), Gatharinoslaw (2,00 Proz.), Woltawa (2,00 Proz.), Simbirsk (1,90 Proz.), Penia (1,84 Proz.), Minsk (1,80 Proz.). Mit Ausnahme von Minsk haben alle diese Gouvernements schwarze Erde, die keines Düngers bedarf, und da sie wenig bevölkert sind, so wandern viele Bewohner aus Großrußland und der Ukraine ein.

In den Gouvernements von Mittelrußland ist der Boden mehr ausgenutzt und die Bevölkerung dichter. Im Norden und Nordwesten fällt die Bevölkerungszunahme auf 1 Proz. Am geringsten ist sie in den industriellen Mittelpunkten Rußlands. Der Durchschnitt der Geburten beträgt 6,88 Proz. Die meisten Geburten finden sich in den Gouvernements Astrachan, Woronesch, Wiatta, Don, Gatharinoslaw, Moskau, Nischni-Novgorod, Orenburg, Woltawa, Kasan, Samara, Saratow, Simbirsk, Tula, Tschernigow; die wenigsten in den baltischen Provinzen und in den nördlichen Gegenden. — Die Salzsteuer brachte im Jahre 1860 ein 8,212,887 Rbl., 1861, 7,998,200 R., 1862, wo der Salzverkauf nach dem neuen Reglement stattfand: 10,669,262 R. und für 1863 schlägt das Budget die Einnahme auf 9,500,000 R. an.

!! Petersburg, 27. Mai. Seit gestern haben wir mildere Temperatur und das Quecksilber ist von 3 auf 9 Grad gestiegen; die Vögel beginnen zu grünen. Auch in der Politik scheint Frühling eintreten zu wollen, und die Hoffnung auf die Erhaltung des für Rußlands Entwicklung so nöthigen Friedens treibt frische Blätter. Während nun der größte Theil der russischen Bevölkerung, besonders die intelligentere bei der immermehr Platz greifenden Ueberzeugung, daß die schwebenden Tagesfragen sich friedlich lösen werden, und Rußland nicht nöthig haben dürfte, sich irgendwo thätig zu engagiren, frischer Athem schöpft und der Zukunft getrost entgegensteht, — hängt die altrussische Partei den Kopf gewaltig, und ist betrübt darüber, daß ihr abermals eine anscheinlich günstige Gelegenheit entwischt, Rußlands Einfluß und Macht im Westen eine festere Basis sichern zu können. Diese Partei kann sich nun einmal nicht in den Gedanken finden, daß irgend etwas abgemacht und reingestellt werden könne, ohne daß ein russischer Stempel darauf gedrückt worden. Zum Glück für Rußland verringert sich diese Partei von Tag zu Tag immer mehr, und die Sucht, das russische Beglückungssystem überallhin zu verbreiten und womöglich allen Völkern aufzudrängen, hält nur noch eine kleine Schaar gefangen, die aber leider noch Unheil genug im Lande anrichtet und auch noch auf einen Theil der Presse ihren Einfluß übt.

!! Petersburg, 28. Mai. Zu den eifrigsten Gegnern des Murawjew'schen Systems gehört der General-Gouverneur Fürst Suwaroff, der, seinem offenen und geraden Wesen auch hierin getreu, seine desfallsigen Meinungen auch gar nicht zu verhehlen sucht, sondern diesen vielmehr überall offenen Ausdruck giebt. — So hatte er die vielerlei dem General Murawjew zugebachten Empfangsfeierlichkeiten geradezu unterjagt und den Vorstehern eines deutschen Klubs, welche bei Gelegenheit eines Festessens dem General-Gouverneur von Litthauen einen Toast ausgedrückt und diesen ihm nach Wilna telegraphirt hatten, — sagte er: „was geht es Sie als Deutsche in Petersburg an, was der General Murawjew in Litthauen macht!“ — u. s. w.

Daß die zweite Bauerndeputation hier im Publikum nicht mehr so viel Aufsehen machte, als die erste gemacht hatte, ist erklärlich, denn die Reugier war gestillt und weiter hatte ja das Publikum kein Interesse an den Deputationen. Als die Deputirten der zweiten Sendung gemäß dem Programm zur Beiwohnung der Messe in die katholische Kirche in der Perspektive geführt worden, begann ein Student polnischer Abkunft das „Boze cos Polske“ zu singen, in welches die Deputirten einmündeten und es bis zum Ende anhielten, ohne vielleicht im Entferntesten die Naivität der Situation zu ahnen. Als später ein dienstfertiger Geist, ein Subalternbeamter und geborner Pole, dem General-Kriegsgouverneur dies mit dem Bemerkten mittheilte, daß dies Vie verboten sei, soll dieser geäußert haben: „Wenn Ihre Landsleute dem lieben Gott etwas Verbotenes vorgesungen haben, so ist dies seine Sache und nicht meine, mag er es auch mit ihnen abmachen.“

Warschau, 28. Mai. Staatsrath Mikut in bleibt in Petersburg, wo er zum Minister der inneren Angelegenheiten designirt ist. Die Russificierungsarbeiten hier soll gegen den minder radikalen Berg und dessen Anhang Ezeraski betreiben. Während die von Militärs vorgenommene Regulirung nach dem Ulas einen ungünstigen Einfluß auf die Bauern hat, treten andere Offiziere, die mit der Handhabung der Polizei beauftragt sind, im Sinne Bergs auf und nöthigen die Bauern durch strenge Mittel zur Wiederaufnahme der Feldarbeiten und, wie berichtet wird, mit Erfolg. Wie kann aber eine Verwaltung bestehen, die so von zwei sich entgegengesetzten Strömungen getrieben wird? Abermals sind vor zwei Tagen 350 politische Verhaftete, darunter auch Damen, von der Citadelle nach Sibirien deportirt worden. Auch dies Mal waren Viele in Ketten. Auch die Verhaftungen hören nicht auf. (D. Z.)

Von der polnischen Grenze, 26. Mai, wird der „A. A. Z.“ geschrieben: Ein Erlaß der geheimen Nationalregierung warnt vor Schurken, Spitzbuben und Verräthern, die sich für Agenten der Nationalregierung ausgeben, Steuern abfordern u. s. w., ohne hierzu berechtigt zu sein, und fordert das Publikum auf, die Betrüger den Landesbehörden anzuzeigen. Die wirklichen Agenten müssen im Besitz von unabweisbaren Legitimationen sein. Eine ähnliche Kundmachung ist von Wosaf erschienen, der sich „Bürgergeneral und Oberbefehlshaber des 2. Korps“ unterzeichnet, sein Adjutant Jaroslaw Aweyde ist mitunterzeichnet. —

Im Krakau'schen herrscht gegenwärtig vollkommene Ruhe, und ist schon seit längerer Zeit von keinem ernstlichen Zusammenstoß der Polen mit den Russen vernommen worden. Größere Ausdehnung besitzt noch die Insurrektion im Lublin'schen, wo mehrere polnische Kavallerie-Regimenter mit ziemlichem Erfolg operiren, und ebenso theilweise im Podlachischen.

## Donaufürstenthümer.

Aus Bukarest, 28. Mai, wird telegraphisch gemeldet: „Das Resultat der Volksabstimmung am 24.—26. ist 743,000 Ja und 57,000 Nein.“ Es hätten also 800,000 Mann von 4 Millionen Seelen, d. h. ein Fünftel der Gesamtbevölkerung, mitgestimmt. Der „Östdeutschen Post“ wird freilich unterm 25. d. aus Bukarest gemeldet, „der größte Theil der gebildeten Bevölkerung enthalte sich der Abstimmung“; man wird aber bedenken müssen, daß die gebildeten Leute in Rumänien einen fast verschwindenden Decimalsbruch darstellen. Mittelstand fehlt gänzlich und der rohe Bauer (3 Millionen Seelen) bildet die Masse des Volkes, welche durch ihre erdrückende Stimmenmehrheit den Ausschlag für die „Rechtskraft“ des Staatsstreiches giebt. Der Pariser „Abend-Moniteur“ vom 28. Mai giebt das Resultat der rumänischen Volksabstimmung auf 713,000 Ja und 57,000 Nein, in Bukarest allein auf 21,730 Ja und 200 Nein an.

— Das liberale „Journal Romanu“, das vom Nationalklub herausgegeben wird, hat bereits die erste Verwarnung erhalten, weil es in seiner Nummer vom 16. Mai seinen Lesern unter dem Motto Camille Desmoulins: „Man schreibt nicht gegen diejenigen, welche pro-scribiren können“, anzeigt, daß es keine politischen Artikel mehr bringen werde, und gleichzeitig unter der Ueberschrift: „Unser letzter politischer Artikel“ sich einige Bemerkungen über das der Abstimmung vorzulegende Zusatzstatut erlaube, da es der Meinung war, man dürfe über einen Akt, der ja der Kritik des Volkes vorgelegt werden soll, seine Meinung aussprechen.

## Amerika.

Newyork, 18. Mai. Die neuesten Nachrichten vom Kriegsschauplatz in Virginien verwirklichen die Hoffnungen nicht, zu denen man sich schon berechtigt glaubte. Seit dem 12. ist es zu keinem allgemeinen Zusammenstoß gekommen, und die Angabe, Lee sei in der Nacht vom 12. auf den 13. über den Po zurückgewichen, hat sich als irrig erwiesen. Beide Armeen stehen sich noch bei Spottsylvania gegenüber; Lee mit seinem Centrum und seinem linken Flügel sich noch auf das Court-house stützend. Heftige Regengüsse, den 13., 14. und 15. hindurch anhaltend, machten dem General Grant ein Avanciren zur Unmöglichkeit; seine Verluste sollen sehr stark gewesen sein, doch wird die Zahl der ihm zuge-sandten Verstärkungen schon auf 50,000 Mann angegeben. Die letzten Depeschen von der Armee berichten von bedeutenden Scharmügeln am Nachmittag und Abend des 12. Die Konföderirten versichern, daß alten den Kommunikationen Lee's angethanen Schäden abgeholfen und die Eisenbahnen völlig wiederhergestellt worden. — Das Gerücht, welches den General Sigel am 14. geschlagen sein ließ, war zwar verfrüht, doch hat Sigel am 15. wirklich eine Niederlage erlitten bei Newmarket, wobei er 650 Mann und 5 Kanonen verlor. In bester Ordnung zog er sich über den Shenandoah nach Strasburg zurück. Sein Gegner war Brackenridge.

Grant's General Sheridan war bereits bis an die äußere Festungslinie von Richmond vorgedrungen, als er von Stuart angegriffen und gezwungen wurde, sich nach Süden zurückzuziehen; Butler selbst wurde am 16. während eines dichten Nebels von den Konföderirten überrumpelt und mußte in seine Vertheidigungslinie zurückmarschiren. General Beauregard soll zu Lee gestoßen sein. — Von Nordgeorgien treffen Depeschen, welche die Okkupation Daltons berichten. Durch eine Flankenbewegung nöthigte Sherman Johnston zur Räumung der Stadt. Am folgenden Tage, den 14., kam es zu einem Gefechte, welches am 15. noch fortdauerte. Sherman giebt seinen Verlust auf 3000 Tode und Verwundete an. Johnston zog sich nach Nescia zurück, wurde auch aus dieser Stadt verdrängt und setzte seinen Rückmarsch nach Rome fort, von den Bundesstruppen verfolgt. Ein Theil der Banks'schen Armee hat sich über Land nach dem Mississippi durchsetzen müssen.

— Die Nachrichten aus San Domingo lauten nicht günstig für die Spanier. Von Kuba sollte eine starke Expedition nach Monte Christo abgehen. Die Zahl der von San Domingo nach der Havannah gebrachten kranken und verwundeten Spanier betrug 9000. Die Zahl der nach Puerto Rico gebrachten 2000.

— Ueber den Konflikt zwischen Spanien und Peru liegen heute folgende ausführlichere Nachrichten vor: In Folge der dem spanischen Gesandten Solozar y Mazaredo in Lima Seitens der peruanischen Regierung widerfahrenen Behandlung ergriff das in jenen Gewässern liegende spanische Geschwader am 14. April Besitz von den Chincha-Inseln, pflanzte die spanische Flagge auf, machte den Gouverneur und die übrigen auf den Inseln befindlichen Beamten zu Gefangenen und nahm das peruanische Transportschiff „Zequique“ weg. Hierauf segelte es nach Callao, um das dortige peruanische Geschwader zu überraschen, was ihm jedoch nicht gelang, da letzteres sich unter den Schutz der Kanonen des Kastells flüchtete. Am 16. April erschienen die spanischen Schiffe wiederum in feindlicher Absicht in der Bai von Callao, segelten aber am Abend wieder nach den Chincha-Inseln ab. Der peruanische Dampfer „Tumbes“ verließ Callao am 17. April, um die Bewegungen der Spanier zu beobachten. In Callao und Lima herrschte die größte Aufregung. Eine große Anzahl Fremder hatte sich der Regierung zur Verfügung gestellt, um für die Unabhängigkeit Peru's zu kämpfen. Die Regierung hatte die Ermächtigung erhalten, eine Anleihe von 50 Mill. Dollars aufzunehmen und das Heer auf 30,000 Mann, so wie die Flotte auf 20 Schiffe zu bringen. Die in Callao wohnenden Spanier hatten sich an Bord spanischer Schiffe eingeschifft. Die Gesandten Englands, der Vereinigten Staaten und Boliviens zu Lima hatten in einer Zusammenkunft ein Sympathie-Votum für die peruanische Regierung beschlossen und Resolutionen angenommen, in welchen sie ihre Regierungen ersuchen, zur Erledigung des Streites zu interveniren. Die Verladungen nach den Chincha-Inseln hatten ihren unge störten Fortgang und die abgeschlossenen Kontrakte wurden respektirt.

## Lokales und Provinzielles.

Posen, 31. Mai. Der Herr Erzbischof v. Prylusk, dessen 50jähriges Amtsjubiläum am 4. Juni hier glänzend begangen werden sollte, hat nach Angabe des „Dz. poz.“ beschloffen, sich zu diesem Tage in häusliche Stille zurückzuziehen und sich deshalb auch bezwogen gefühlt, die angesagten Besuche einiger Kirchenfürsten, namentlich des Primas Scitowski (von Lublitz) und des Fürstbischöfs von Breslau dankend abzulehnen.

— Der „Staats-Anzeiger“ enthält heute den Allerhöchsten Erlaß vom 2. Mai 1864, betreffend die Verleihung der fiskalischen Vorrechte für den Bau und die Unterhaltung einer Kreischauffee von Pleßchen über Brzezie und Turko bis zur russisch-polnischen Grenze hinter Boguslaw. Derselbe lautet:

„Nachdem Ich durch Meinen Erlaß vom heutigen Tage den Bau einer Kreischauffee von Pleßchen, im Kreise Pleßchen, Regierungsbezirk Posen, über Brzezie und Turko bis zur russisch-polnischen Grenze hinter Boguslaw genehmigt habe, verleihe Ich hierdurch dem Kreise Pleßchen das Expropriationsrecht für die zu dieser Chauffee erforderlichen Grundstücke, imgleichen das Recht zur Entnahme der Chauffeebau- und Unterhaltungsmaterialien nach Maßgabe der für die Staats-Chauffeen bestehenden Vorschriften in Bezug auf diese Straße. Zugleich will Ich dem genannten Kreise gegen Uebernahme der künftigen chauffeemäßigen Unterhaltung der Straße das Recht zur Erhebung des Chauffeegelbes nach den Bestimmungen des für die Staatschauffeen jedesmal geltenden Chauffeegelb-Tarifs, einschließlich der in demselben enthaltenen Bestimmungen über die Befreiungen, sowie der sonstigen, die Erhebung betreffenden zufälligen Vorschriften, wie diese Bestimmungen auf den Staats-Chauffeen von Ihnen angewandt werden, hierdurch verleihe. Auch sollen die dem Chauffeegelb-Tarife vom 29. Februar 1840 angehängten Bestimmungen wegen der Chauffee-Polizei-Bergehen auf die gedachte Straße zur Anwendung kommen. Der gegenwärtige Erlaß ist durch die Gesammmlung zur öffentlichen Kenntniß zu bringen. Wilhelms von Vodelschwingh. Graf von Heynlig. An den Finanzminister und den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten.

— [Unfalte.] Es ist kein erbebendes Bild, wenn man die Landleute, die eben an den kirchlichen Feiertlichkeiten theilgenommen haben, kurz darauf berauscht durch die Straßen taumeln sieht. Ein ländliches Ehepaar, hatte gestern nach der Procession dem Glase so stark zugesprochen, daß es ihnen nicht gut möglich war, ohne Stütze ihren Heimweg anzutreten. Sie gewöhnten sich die gegenseitig; doch geschah es, daß die Frau, bei der das berauschte Getränk eine stärkere Wirkung gehabt als beim Manne, mit solcher Heftigkeit an ein Haus in der Königsstraße stürzte, daß sie benimmungslos liegen blieb und erst dadurch wieder zum Erwachen gebracht wurde, daß der Mann sie die Wucht seines Stodes wiederholt fühlen ließ. Welches Beispiel für die daheimlebende, ungefähr 8 Jahr alte Tochter der Ehegatten! — [Wettelei.] Welches bedeutende Kontingent von Bettlern in Posen und der Umgegend lagert, das zeigt die jetzige Processionswoche. In den Straßen, durch welche die Procession geht, ist vor und nach der Feierlichkeit keine Ecke, keine Erhöhung, die nicht von einem Bettler besetzt ist, dessen mor-notanter Gesang die Vorübergehenden obrenzerreichend zum Almosengeben anfordert. Und wie sehen diese Bettler aus! Sehr wenige sind da, die nicht leibliche Leibel, oft der widerlichsten Art, aufzuweisen haben, und diese werden noch mit einer gewissen Sorgfalt zur Schau gestellt. So ist es wohl kein Wunder, daß das Publikum diesem Anblicke nach Möglichkeit auszuweichen sucht.

# Kreis Baf, 28. Mai. [Eisenbahn-Angelegenheit; Versammlung; Posen.] Allem Anscheine nach steht es noch nicht fest, welche Richtung die zu erbauende Guben-Posener Eisenbahn durch den hiesigen Kreis nehmen soll. Namentlich ist noch festzustellen, ob der Kreuzpunkt südlich oder nördlich des Bentschner See's liegen soll. Es bedarf erst keiner weiteren Erläuterung, daß letzterer den Vorzug verdient, da falls die Bahn südlich des qu. See's geführt werden sollte, dieselbe (von Schwiebus bis Baf) 14 Meilen eine Stadt passieren würde, während die lebhaftesten nördlich gelegenen Städte unberücksichtigt bleiben. Auf die diesbezüglichen an den Herrn Vizepräsidenten sowohl schriftlich als auch durch Deputationen gerichteten Gesuche hat bereits der Regierungsrath Schind aus Posen den Auftrag erhalten, in Begleitung des Bauraths Bugle die Richtung der Guben-Posener Frankfurter Bahn in loco gütlich zu erörtern, namentlich den Kreuzpunkt bei Bentschen. Die genannten Herren treffen demzufolge am 1. Juni in Wollstein ein, bereisen am 2. Juni die Bülchauer Strecke, sind am 3. in Pomm zur Haupt-Konferenz wegen Ermittlung des Kreuzpunktes und bereiten demnach die Umgebungen des Bentschner See's. Am 4. und 5. Juni findet die Vereingung durch den Buler Kreis statt. Außer dem hiesigen Kreis-Landrathe sind auch die Landräthe zu Meseritz und Wollstein zur Konferenz resp. Vereingung eingeladen worden.

Wie bekannt, hat der Kreis Baf im östlichen und südlichen Theile und zwar in Baf, Posenice und Graeg Militärbesatzung erhalten. Am 26. d. Mts. hatten sich sämtliche königliche Distrikts-Kommissarien des Kreises in Wasowo versammelt, jedoch ist der Zweck der Versammlung bis jetzt unbekannt geblieben. Der Kommandantführer aus Baf war ebenfalls dabeist anwesend und es scheint, daß die Sicherheits-Interessen des Kreises aufmerksam verfolgt werden. — In Posenice, Wasowo und Chmielnio sind die Posten ausgebaut und sind bereits die polizeilichen Vorkehrungsmaßregeln angeordnet worden.

Bialosilwe, 28. Mai. Am 26. d. Mts., Mittags 12 Uhr, trafen der Herr Minister v. Selchow in Begleitung der Herren Ober-Präsidenten Horn, Regierungsrath v. Schierstadt und Wasserbaumeister Schulemann von Bromberg kommend hier ein, um, wie der Herr Minister aussprach, die Domainen Bialosilwe in Augenschein zu nehmen.

Nach eingekommenen Freistücke wurde eine spezielle Besichtigung des ganzen Pferde- und Rindvieh-Bestandes und darauf eine Exkursion nach den Vorwerken zur Besichtigung der Getreidefelder und der Schäferei vorgenommen. Der Herr Minister sprach sich über die ganze Wirtschaftsführung und namentlich über die Beschaffenheit der Viehbestände auf die aner-kennendste Weise aus. Vorzugsweise erregte die Schäferei wegen ihres großen Reichthums an Wollen dessen ganz besonderes Interesse, welches sich er-kennen ließ an seiner Bemerkung, daß seine Erwartungen übertroffen und er manches hier Gesehene sich noch ganz besonders überlegen würde. (Bromb. Z.)

X Gnesen, 30. Mai. [Dankegeb.; Verhaftungen; Raub.] Aus Anlaß des Sieges bei Düppel fand auch in den katholischen Kirchen der hiesigen Gegend, wie man sagt, auf Anregung des Herrn Erzbischöfs zu Posen, Dankgebete veranstaltet worden. Einige polnische Geistliche hoben da-bei hervor, daß es um so größere Pflicht sei, für die Gefallenen zu beten, als unter denselben sich auch polnische Söhne befänden. — Unlängst ist der Mit-tergutsbesitzer v. Szelski auf Orzeszowo, Kreis Breschen (Bruder des küh-heren Besitzers von Alparz) sowie dessen Schwager Konstantin von Flor-towski (Bruder des Bäckers von Polz) wegen Theilnahme an den polnischen hochverrätischen Unternehmungen verhaftet und auf Fort Winiary in Po-sen abgeliefert worden. — Vor einigen Tagen haben sich 5 Insurgenten in einem Dorfe des Koniger Kreises umweit Chojna in die Wohnung des dortigen Ortschulzen gewaltthamer Weise Eingang zu verschaffen gewußt und haben ihm dort unter Drohungen 70 Rubel geraubt. Einige der Räuber sind bereits ergriffen.

## Angekommene Fremde.

Vom 31. Mai.

OEHMIG'S HOTEL DE FRANCE. Gutsbesitzer Bronzowski aus Giez, Frau Kreischmer und Geometer Duenzel aus Schroda, General-Bevoll-mächtigter Zaborowski aus Sarbia, Rentant Herzdorf aus Neiß, Frau Steniel aus Ratibor.  
HERWIG'S HOTEL DE ROME. Die Kaufleute Herz aus Schneidemühl, Garmis aus Chemnitz, Ringt und Wendorf aus Stettin, Sadur aus Bres-lau und Fritsche aus Berlin, Superintendent Hammer aus Bräun-schweig, Oberamtmann Trampe aus Lindopice, Gutsbesitzer Leo aus Bahnsdorf.  
STERN'S HOTEL DE L'EUROPE. Gutsbesitzer Graf Grabowski aus Naba-wnicz, Oberlehrer Schack aus Breslau, die Kaufleute Schlesinger aus Würzburg, Hein aus Breslau und Degener aus Magdeburg.  
MYLIUS' HOTEL DE DRESDEN. Oberamtmann Köhler aus Dresden, die Kaufleute Zweig, Correll, Jürges, Schapla, Gebert, Michaelis, Unidow, Fülleborn und Sachs aus Berlin, Lubmann aus Frank-furt, Spindler aus Kuyba, Kraus aus Grevenbroich, Kubiski aus Merane, Müller aus Minden, Lebegott, Arnoldt und Rag aus Leip-zig, Gutsbesitzer Sperling aus Kitzau.  
HOTEL DU NORD. Die Gutsbesitzerin Gräfin Mucielka aus Chociszewice, v. Morawjewska aus Ghalowo und v. Rakjewska aus Babno.  
HOTEL DE BERLIN. Gutsbesitzer Daleszynski aus Domaslawki, Rentant Kleine aus Breslau, Kaufmann Lange und Probst Dinstki aus Gnesen, Dekan Smilewski aus Breschen, Mühlenbesitzer Gening aus Rudamühle, Gutsbesitzer Klein aus Chwalkowo, Bureau-Assistent Reusch aus Meseritz.

Iran in Ungarn



## Inserate und Börsen-Nachrichten.

## Polizeiliches.

Am 29. Mai c. als muthmaßlich gestohlen in Beschlag genommen: Ein weiß und schwarzer Schafpelz ohne Ueberzug.

In der Nacht vom 30. zum 31. Mai ist aus der Königsstraße Nr. 18 entwendet: circa 100 Paar Messer und Gabel, ca. 8 Duzend Britannia-Kaffeeöffel, 5 Tranchirmesser, ca. ein halber Dutzend zerlegten Zuckers, einige Käse, eine schwarzstichene Jacke, 1 gestreifte Schürze und ein Bastfad.

In derselben Nacht ist aus der Gerberstraße Nr. 30 entwendet: ein schwarz und weiß geflecktes Mittelstücken.

## Konkurs-Eröffnung

**Königliches Kreisgericht zu Posen.**  
Posen, den 23. Mai 1864 Vormittags 11 Uhr.

Ueber das Vermögen des Buchhändlers und Auktions-Kommissarius **August Eduard Doepner** zu Posen ist der kaufmännische Konkurs eröffnet und der Tag der Zahlungs-einstellung auf den 16. April d. J. festgesetzt worden.

Zum einstweiligen Verwalter der Masse ist der Agent **Heinrich Rosenthal** hier selbst bestellt.

Die Gläubiger des Gemeinschuldners werden aufgeföhrt, in dem

**auf den 6. Juni d. J.**  
**Vormittags 11 Uhr**

vor dem Kommissar, Herrn Kreisgerichtsrath **Gaebler** im hiesigen Gerichtslokale anberaumten Termine ihre Erklärungen und Vorschläge über die Beibehaltung dieses Verwalters oder die Bestellung eines anderen einstweiligen Verwalters abzugeben.

Allen, welche von dem Gemeinschuldner etwas an Geld, Papieren oder anderen Sachen in Besitz oder Gewahrsam haben, oder welche ihm etwas verschulden, wird aufgeboten, nichts an denselben veräußern oder zu zahlen, vielmehr von dem Besitz der Gegenstände

**bis zum 13. Juni c. einschließlich**

dem Gericht oder dem Verwalter der Masse Anzeige zu machen und Alles, mit Vorbehalt ihrer etwaigen Rechte, ebendort zur Konkursmasse abzuliefern. Pfandinhaber und andere mit denselben gleichberechtigte Gläubiger des Gemeinschuldners haben von den in ihrem Besitz befindlichen Pfandstücken nur Anzeige zu machen.

Zugleich werden alle diejenigen, welche an die Masse Ansprüche als Konkursgläubiger machen wollen, hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche, dieselben mögen bereits rechtsbändig sein oder nicht, mit dem dafür verlangten Vorrecht

**bis zum 20. Juni c. einschließlich**

bei uns schriftlich oder zu Protokoll anzumelden und demnach zur Prüfung der sämtlichen innerhalb der gedachten Frist angemeldeten Forderungen, so wie nach Befinden zur Bestellung des definitiven Verwaltungspersonals

**auf den 25. Juni c.**  
**Vormittags 11 Uhr**

vor dem Kommissar, Herrn Kreisgerichtsrath **Gaebler** im hiesigen Gerichtslokale zu erscheinen.

Wer seine Anmeldung schriftlich einreicht, hat eine Abschrift derselben und ihrer Anlagen beizufügen.

Jeder Gläubiger, welcher nicht in unserem Amtsbezirk seinen Wohnsitz hat, muß bei der Anmeldung seiner Forderung einen am hiesigen Orte wohnhaften oder zur Praxis bei uns berechtigten auswärtigen Bevollmächtigten bestellen und zu den Akten anzeigen.

Denjenigen, welchen es hier an Bekanntmachung fehlt, werden die Rechtsanwalte **Justiz-rath v. Gizecki**, so wie die Rechtsanwalte **Sanecki** und **Pilek** zu Posen zu Sachwaltern vorgeschlagen.

## Bekanntmachung.

**Das königl. Kreisgericht zu Posen,**  
**Abtheilung für Civilsachen.**  
Posen, den 21. Mai 1864.

Der über das Vermögen des Fleischmeisters **Johann Pajzalski** zu Posen eröffnete gemeine Konkurs ist durch rechtskräftig bestätigten Aktord beendet.

## Proclama.

Zum Verkauf in freiwilliger Substation zum Zwecke der Auseinanderlegung des auf der Schroda Nr. 71. belegenen, der Wittve **Marianna Beyer** geborne **Görsta** und deren Kinder:

a) **Emil Friedrich Adalbert**,  
b) **Edwald Moritz Hermann**,  
c) **Emma Eugenie Wilhelmine**

Geschwister **Beyer**,  
gehörigen, auf 989 Zblr. 8 Sgr. 9 Pf., abgetheilt, aus Wohnhaus, Stallgebäude, Garten und einem Garten bestehende und namentlich zum Bäckereibetriebe geeigneten Grundstücke wird ein Termin

**auf den 7. Juni c.**  
**Vormittags 10 Uhr**

vor dem Gerichtsrath **Bey** in unserem Geschäftslokal Nr. 18. anberaumt, wozu Kauf-lustige mit dem Bemerkten vorgeladen werden, daß die Verkaufsbedingungen in der Registraturabtheilung III. A. eingesehen werden können.

Posen, den 12. April 1864.

## Königliches Kreisgericht.

## II. Abtheilung.

## Bekanntmachung.

In der Untersuchungssache wider den Mit-tergangbesitzer **Stanislaus v. Blochjowski** in **Giokowo** ist auf Grund des §. 73. des Strafgesetzbuchs das Vermögen, welches der Genannte bereits besitzt, oder welches ihm später noch anfallt, mit Beschlag belegt worden.

Zum Kurator über das Vermögen ist der Rechtsanwalt **Kalenbach** hier selbst bestellt.

Allen, welche von dem genannten **Stanislaus v. Blochjowski** etwas an Geld, Papieren oder anderen Sachen in Besitz oder Gewahrsam haben, oder welche ihm etwas verschulden, wird aufgeboten, nichts an denselben zu veräußern oder zu zahlen, vielmehr von dem Besitz dieser Gegenstände sofort dem Gericht oder dem Kurator Anzeige zu machen und Alles, mit Vorbehalt ihrer etwaigen Rechte, an das Gericht abzuliefern. Pfandinhaber und andere mit denselben gleichberechtigte Gläubiger des Gemeinschuldners haben von den in ihrem Besitz befindlichen Pfandstücken nur Anzeige zu machen.

**Posen, den 27. Mai 1864.**

## Königl. Kreisgerichts-Deputation.

## Bekanntmachung.

Die der Chausseebau-Verwaltung gehörige diesjährige Obstruktion der Kirchen und Aepfel auf den nachstehend verzeichneten Provinzialchausseen soll an Meistbietende verpachtet werden und sind hierzu folgende Termine angesetzt, als:

**A. für die Posen-Rogasener Chaussee:**  
1) für die Strecke von Nummerstein 2,03 bis 3,22;  
2) desgl. für die Strecke von Nummerstein 3,22 bis zum Walde Nr. 4,22; auf **Freitag den 10. Juni c.** Vormittags 11 Uhr im Gasthose bei **Sawinski** zu **Mar. Goslin**,  
3) für die Strecke von Nummerstein 4,22 bis 4,33; auf **Sonntag den 11. Juni c.** Vormittags 8 Uhr im Gasthose bei Herrn **Kaube** zu **Rogasen**;  
**B. für die Schrimm-Gempiner Chaussee:**  
1) für die Strecke von Nummerstein 0,00 bis 0,10;  
2) desgl. für die Strecke von Nr. 0,10 bis 1,20+3,7;  
3) desgl. für die Strecke von Nr. 1,20+3,7 bis 1,32+18,9;  
4) desgl. für die Strecke von Nr. 2,07+7,0 bis 2,25+17,9; auf **Mittwoch den 15. Juni c.** Vormittags 10 Uhr im Krüge zu **Grabanowo**;  
**C. für die Dolzig-Gosiner Chaussee:**  
für die Strecke von Nummerstein 8,18+3,9 bis Nr. 8,27; auf **Donnerstag den 16. Juni c.** Vormittags 10 Uhr im Krüge zu **Kunowo**;  
**D. für die Posen-Boreker Chaussee:**  
1) für die Strecke von Nummerstein 8,20 bis Nr. 8,33 und  
2) desgl. für die Strecke von Nr. 8,17 bis 8,22; auf **Freitag den 17. Juni c.** Nachmittags 3 Uhr im Gasthose beim Kaufmann Herrn **Kätzler** zu **Boret**.

wozu Nachküstige mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß die Nachbedingungen in den Terminen bekannt gemacht werden sollen.

**Schrimm, am 30. Mai 1864.**

## Der Wege-Bau-Inspektor: Lange.

## Flügel-, Möbel-, Gewehr-, Wein- und Kleider-Auktion.

Im Auftrage des königl. Kreisgerichts hier werde ich **Mittwoch den 1. Juni c.** Vormittags von 9 Uhr ab in dem **Auktionslokale Magazinstrasse 1.** diverse Möbel, Kleidungsstücke, Wäsche, Betten, 3 gute Doppelsinten, 1 Doppel-Büchschloß, ferner linke Auge geschäftet, Hausgeräth, alsdann: einen noch guten **Wahgoni-Flügel**, 130 Flaschen Rothwein und 110 Flaschen Rheinwein öffentlich meistbietend gegen gleich baare Zahlung versteigern.

**Zobel**, gerichtlicher Auktionator.

Die Bewohner des Strzalkower Distrikts, Kreis Posen, wünschen, daß in Strzalkowo eine Apotheke angelegt wird und fordern die Herren Apotheker auf, sich um die Koncession zu bewerben.

## Soolbad Colberg

(Dr. Behrend's Anstalt).

Die kräftige Soole zu Colberg neben dem Seebade kann in meiner von der ärztlichen Welt bereits vollkommen anerkannten Anstalt vom 15. Mai ab benutzt werden. Mein mit der Anstalt verbundenes Logishaus bietet bei zeitiger Meldung an mich den Gästen bequeme und billige Wohnung. Mein Pensionat für kranke Kinder habe ich erweitert und auch Einrichtungen zur Inbathation von Salzdammen getroffen.

**Dr. M. Behrend.**  
Kommunalarzt und Direktor der Soolbade-Anstalt.

Colberger Badefalz, in meiner Anstalt bereit, ist in Posen immer in der Niederlage bei dem Herrn Apotheker **Tagilesti** zu haben.

## Wiener's Hôtel.

Breslau, Graupenstr. 7. u. 8.

In neuester Zeit habe ich mein Hôtel vergrößert, neu und comfortable eingerichtet und empfehle dasselbe den geehrten reisenden Herrschaften zur geneigten Beachtung.

Hochachtungsvoll

**M. Wiener.**



**Schaf-Verkauf!**

Sowie alle Jahre, verkauft auch in diesem Jahre Unterzeichneter von seinen Besitzungen **Gozdowo** und **Sokolniki** 400 Stück Schafe und zwar: 200 dreijährige Hammel und 200 zur Zucht taugliche Mutter-schafe verschiedener Alters. Die Herde ist frei von jeglichen Erbkrankheiten u. kann das Vieh sofort veräußert werden. Sämtliche Schafe stehen auf dem Dominium **Sokolniki** zur Ansicht.

**Sokolniki, den 26. Mai 1864.**  
**Nehring.**

## Kreuze, Grab-Gitter, Figuren etc.

**Grabgitter**, wovon Proben auf Lager, von 18 Sgr. an den laufenden Fuss. **Grabkreuze**, nach den Festungs-Rayon-Gesetzen gearbeitet, habe ich stets vorräthig und sind solche den liegenden Sachen vorzuziehen.

**En tout cas und Schirme, Coiffuren, Neze, Blousen, Kravattes und Kragen** bei

**5. Neuestr. 5. Z. Zadek & Co.** 5. Neuestr. 5.

**Markt Nr. 55, 1 Treppe, im Ausverkauf**  
sind frische **Barèges** für 1 1/2 Sgr., doppelt breite wollene Kleiderstoffe für 5 Sgr., angekommen, so wie auch Strumpfwaren zu herabgesetzten Preisen.

**Markt Nr. 55, 1 Treppe, im Ausverkauf.**

**Die rühmlichst bekannten**  
**Kennenpfennig'schen**  
**Hühneraugen-Pflasterchen.**

In Schächtelchen mit 12 Stück 15 Sgr., à Stück 1 1/2 Sgr. Tausende Atteste sprechen für die Güte dieser Pflasterchen, welche in kurzer Zeit in ganz Deutschland verbreitet, und sich überall wegen ihrer Billigkeit einer günstigen Aufnahme erfreuen.

In Posen zu haben bei **Z. Zadek & Co.**, 5. Neuestraße 5.

15. Juni c. Vormittags 10 Uhr im Krüge zu **Grabanowo**;

**C. für die Dolzig-Gosiner Chaussee:**  
für die Strecke von Nummerstein 8,18+3,9 bis Nr. 8,27; auf **Donnerstag den 16. Juni c.** Vormittags 10 Uhr im Krüge zu **Kunowo**;

**D. für die Posen-Boreker Chaussee:**  
1) für die Strecke von Nummerstein 8,20 bis Nr. 8,33 und  
2) desgl. für die Strecke von Nr. 8,17 bis 8,22; auf **Freitag den 17. Juni c.** Nachmittags 3 Uhr im Gasthose beim Kaufmann Herrn **Kätzler** zu **Boret**.

wozu Nachküstige mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß die Nachbedingungen in den Terminen bekannt gemacht werden sollen.

**Schrimm, am 30. Mai 1864.**

## Der Wege-Bau-Inspektor: Lange.

## Flügel-, Möbel-, Gewehr-, Wein- und Kleider-Auktion.

Im Auftrage des königl. Kreisgerichts hier werde ich **Mittwoch den 1. Juni c.** Vormittags von 9 Uhr ab in dem **Auktionslokale Magazinstrasse 1.** diverse Möbel, Kleidungsstücke, Wäsche, Betten, 3 gute Doppelsinten, 1 Doppel-Büchschloß, ferner linke Auge geschäftet, Hausgeräth, alsdann: einen noch guten **Wahgoni-Flügel**, 130 Flaschen Rothwein und 110 Flaschen Rheinwein öffentlich meistbietend gegen gleich baare Zahlung versteigern.

**Zobel**, gerichtlicher Auktionator.

Die Bewohner des Strzalkower Distrikts, Kreis Posen, wünschen, daß in Strzalkowo eine Apotheke angelegt wird und fordern die Herren Apotheker auf, sich um die Koncession zu bewerben.



## Chinesisches Haarfarbe-mittel.

à Flacon 25 Sgr.

Die vorzüglichste Komposition, Haare, Bart und Augenbraunen in jeder für das Gesicht passenden, beliebigen Nuance sofort echt zu färben. Das Flacon ist mit der Firma besiegelt, welches sehr zu beachten bitten.

## Orientalisches Enthaarungsmittel.

à Flacon 25 Sgr.

entfernt ohne jeden Schmerz oder Nachtheil selbst von den zartesten Hautstellen Haare, die man zu beseitigen wünscht. Die bei dem schönen Geschlecht bisweilen vorkommenden Bartspuren, zusammen-gewachsenen Augenbraunen, tiefes Scheitelhaar, werden dadurch binnen 15 Minuten beseitigt.

Fabrik von **Nothe & Co.** in Berlin, Kommandantenstraße Nr. 31.

Die alleinige Niederlage befindet sich in **Posen bei Herrn Herrn. Moegelin**, Bergstraße 9, Ecke der **Wilhelmsstraße**.

## Die ersten Matjes-Seringe, frischen Elb-Kaviar

empfehlen

**Gebr. Andersch.**

Kurze Zeit sind **Bratheringe und Bücklinge** nur noch zu liefern.

Als der Zeit angemessen empfehle jetzt: gefochte Krabben (kleine Krebse) per Faß 1 Zblr., grüne Aale in großer Waare 6 Sgr., mittel 5 Sgr. pro Fd., geräucherte Flundern und Aale billigt ab Stralsund.

## Bernhard Dürr in Stralsund.

**Preuß. Lotterie-Loose** versendet **Sutor**, Klosterstr. 37., Berlin.

**Breslauerstraße Nr. 22.** im 2. Stock ist ein möblirtes Zimmer zu vermieten.

## Wollniederlage

für 100 Buntner während des Wollmarktes zu vermieten **Breslauerstraße 17.** neben der Realschule.

**Breitestraße 19** ist ein Laden, Comptoir und Wohnung zu vermieten.

Hr. Gerberstr. 41. sind von Michaeli c. ab Wohnungen zu verm. Nöb. Büttelstr. 11. Part.

Magazinstrasse 1. ist eine Remise und Boden zum Wolllagern zu vermieten.

Wilhelmsplatz Nr. 6. sind von Michaeli ab 2 Läden nebst Wohnungen zu vermieten.

Auf dem **Dominio Tuchorze** bei **Wollstein** wird zum 1. Juli c. ein Rechnungsführer gesucht.

Ein im Baden und Garniren geübter **Konditorgehilfe**, aber auch nur ein solcher, findet bei gutem Salair vom 15. f. Mts. bei mir eine dauernde gute Stelle. Auch können zwei Lehrlinge unter soliden Bedingungen placiert werden. **Bromberg, den 29. Mai 1864.**  
**A. L. Reid**, Conditor.

Ein junger Mann, Sohn unbemittelter Eltern, der sich der Landwirthschaft widmen will, deutsch und polnisch spricht, findet sofort ein Unterkommen. Wo? fragt der Herr Bürgermeister **Wolf** in **Boret** (Kreis Krotoschin.)

Ein junger Mensch, der polnischen u. deutschen Sprache mächtig, welcher durch 2 Jahre die Landwirthschaft gelernt hat, sucht zu **Zobani** oder 1. Juli ein Unterkommen als Cleve oder zweiter Wirthschafter. Die Bedingungen bittet derselbe, gültigt der **Wlawski'schen** Buchhandlung in **Trzemesno** ausstellen.

Ein Lehrling kann sogleich eintreten bei **Blenerl**, Schuhmachermeister, große Ritterstraße Nr. 7.

**Ein Lehrling** kann sogleich eintreten bei **Isidor Appel**, neb. d. königl. Bank.

In der Apotheke einer Kreisstadt findet ein junger Mann sofort Aufnahme als Lehrling. Näheres bei dem Herrn Rechnungs-Rath **v. Kuzkowski** in **Posen**, St. Adalbert 48.

Ein Sohn rechtschaffener Eltern von auswärtig, der mit den nöthigen Schulkenntnissen versehen, der deutschen und polnischen Sprache mächtig ist, findet sofort ein Unterkommen als Lehrling beim Destillateur **P. W. Ehler**, Wallischei 13.

Ein junges Mädchen aus anständiger Familie, geübt im Schneidern und allen Handarbeiten, welche zur Hilfe in einer Landwirthschaft Lust hat, wird zum sofortigen Austritt gesucht. Bedarfs mündlicher Rücksprache werden Adressen unter **A. B.** bei Frau Kaufmann **A. Wulke** in **Posen**, Wasserstraße, angenommen.

Ein verheiratheter deutscher Wirthschafts-Inspektor, 20 Jahre beim Fach, welcher große Güter selbstständig bewirthschaftet hat, sucht eine ihm passende Stellung. Näheres bei Herrn **Rothholz**, Posen, gr. Gerberstraße Nr. 44.

Eine geprüfte Lehrerin, der deutschen und französ. Sprache vollkommen mächtig, die schon längere Zeit in ihrem Fache gewirkt, wünscht ein Engagement. Nähere Auskunft ertheilt Herr **v. Bieberstein** in **Neustadt b. P.**

Eine unverheirathete Dame, Mitte der 30er Jahre, welche durch ihre Privatverhältnisse genöthigt ist, einem fremden Familienkreis sich anzuschließen und bereits 15 Jahre als Erziehlerin fungirt hat, sucht eine ähnliche Stellung auf dem Lande, wenn möglich in der Familie eines Predigers. Auf Gehalt verzichtet sie, da ihr anderweit die nöthigen Subsistenzmittel zur Verfügung stehen und sie nur den Wunsch hegt, in einem stillen Hauswesen freundliche Aufnahme und gleichzeitig Gelegenheit zur mäßigen Thätigkeit zu finden.

Offerten wird Herr Rechtsanwalt **Neumann** zu **Kummelsburg** in **Pommern** anzunehmen die Güte haben.

## W. H. Skalmierzyce.

Der Wirthschaftsbeamtenposten ist besetzt. Dies diene als Antwort auf die gefälligen Anfragen.

Gute und reiche Parteen für Herren und Damen werden auf portofreie Anfragen nachgewiesen und vermittelt durch

**J. Tielsche** in **Gutta** bei **Frankenfelde**.

□ M. 1. VI. 7 A. J. I.

## Familien-Nachrichten.

Die Verlobung unserer Tochter **Jenny** mit dem Kaufmann Herrn **Adolf Kuttner** aus **Posen**, zeigen Verwandten und Bekannten, statt besonderer Meldung an.

**Snawraclaw**, den 30. Mai 1864.  
**Abraham Hirschberg** nebst Frau.

**Jenny Hirschberg**, **Adolf Kuttner**,  
**Snawraclaw**, Verlobte. **Posen**.

Nach einer Prüfung durch lange und schwere Leiden starb am 27. d. Mts. im hiesigen Garnisonlazareth am Sechsfieber unser ältester Sohn **Carl**, Lieutenant im Ingenieurcorps, commandirt zum Fortifikationsdienst, 22 Jahre alt.

Unsere irdischen Hoffnungen sind mit ihm ins Grab gesunken. Herr Gott, wie Du uns führst, so wollen wir geben.

**Torgau**, den 30. Mai 1864.  
**Gohnhorst**, Direktor des Kreisgerichts in **Krotoschin**.

**Johanna Gohnhorst** geb. **Stiemer**.

Nach schwerem Leiden verschied heute 2 1/2 Uhr Morgens der Gutsbesitzer **Carl v. Kirschenstein** im bald zurückgelegten neunundsechzigsten Lebensjahre. Bekannten und Freunden des Verstorbenen widmen diese Anzeige statt besonderer Meldung

die tiefbetrübten Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am 2. Juni c. Nachmittags 3 Uhr statt.

**Siemianowo**, den 30. Mai 1864.

**Auswärtige Familien-Nachrichten.**  
Verlobungen. Berlin: Frä. Emilie Mächtig mit Herrn Karl Bruchhoff, Frä. Auguste Philipp mit Herrn Weinbändler Wilh. Kessler, Frä. Pauline Henning mit Herrn Pastor Julius Dümmler in Dobberpöl; Kl.-Ellingen: Frä. Marie Störck mit Herrn D. Biegan zu Arneburg; Görlitz: Frä. Clara Leichte mit dem Dekonomie-Inspektor Hrn. Ferdinand Schwanenfeld zu Bomsdorf bei Neuwelle; Bromow bei Neustadt-Eberswalde: Frä. Anna Zeller mit Herrn Dr. phil. Theod. Vorn zu Küstrin.

Verbindungen. Frä. Strasen mit Herrn Prediger Diener in Prenzlau, Frä. v. Rodow mit Herrn Rittergutsbesitzer v. Götze in Ballbruch, Frä. Bernhardt mit Hrn. Stallmeister Schmidt in Berlin, Frä. Reichhoff mit Hrn. Lieutn. Malte v. Gersdant in Garvensdorf in Mecklenburg-Schwerin.

**Theater-Repertoire.**  
Dienstag den 31. Mai. Vorstellung wie angegeben.

Mittwoch den 1. Juni. **Moderne Sagenbunden**. Pöffe mit Gelang und Tanz in 3 Akten. In Vorbereitung: **Cäcilie**. Schauspiel in 5 Akten. Eine leichte Person. Pöffe in 4 Akten.

**Lambert's Garten.**  
Dienstag um 7 Uhr Konzert. (1 Sgr.)  
Mittwoch um 5 Uhr Konzert. (2 1/2 Sgr., 5 Billets 7 1/2 Sgr., von 8 Uhr 1 Sgr.)  
Don. Macbeth von Taubert. Sinf. Es dur von Mozart. Musikalische Tändeleien, Pot. von Hartwig.

**Volksgarten.**  
Dienstag den 31. Mai Konzert. Anfang 6 Uhr Entrée 1 Sgr.  
Dienstag und Freitag finden die Konzerte von der Kapelle des Schlei. Füllier-Regts. Nr. 38. statt.

**Volksgarten.**  
Mittwoch den 1. Juni: Konzert von der Kapelle 2. Brandenb. Grenad. Regts. Nr. 12 Anfang 6 Uhr. Entrée 1 Sgr.  
**Eberstein.**



